



OFICINAS
 BARCELONA : Rambla Flores, 1
 MADRID : Calle de Velázquez, 96

AÑO XXVII : NÚMERO 544 :: BARCELONA 23 DE JUNIO DE 1927

SUSCRIPCIÓN
 ESPAÑA . . . Un año. 40 ptas.
 EXTRANJERO. > > 50 >

SUMARIO: La crisis europea: Socialismo y democracia, por Baldomero Argente.
 — Crónica Argentina, por José M.^a Monner Sans. — In Memoriam. — El peligro
 amarillo en la América ibera, por Benomar. — Notas de España y América. —
 ----- Actualidades -----

LA CRISIS EUROPEA

SOCIALISMO Y DEMOCRACIA



EUROPA, la constitución social y el sistema intelectual de los pueblos que forman este viejo continente, está en crisis. Este es un hecho que apreciarán con más exactitud que nosotros los observadores extraeuropeos, pero que a nuestros propios ojos resulta evidente; tan de bulto es. Es una crisis de descomposición, no una crisis de renacimiento. Para quien

haya estudiado con alguna atención la curva descrita por otras civilizaciones, no puede permanecer escondido entre, la polvareda de los desastres, que Europa ha traspasado la cumbre de su apogeo y comienza a resbalar por la otra pendiente.

Pero la marcha de las sociedades, de los continentes y de las civilizaciones no tiene un itinerario fatal trazado inexorablemente por la Providencia. La declinación de las civilizaciones no es una necesidad biológica. Los pueblos y las familias de pueblos pueden detenerse en el camino de su decadencia, reconstituir sus elementos de salud y de vigor, y reflorcer. Cada país tiene en el curso de sus anales recordos de la historia que comprueban su capacidad para remontar de nuevo la pendiente por donde, sucesos desventurados o causas secretas minadoras de su vitalidad, lo precipitaran. ¿Ocurrirá algo semejante en Europa?

Es posible. Pero hasta ahora no. Las tendencias sociales e ideológicas iniciadas durante el final del siglo último y precipitadas por la guerra, lejos de atenuarse a medida que el influjo de ésta se alejaba, se han enseñoreado del viejo continente. Y al extenderse por todo el firmamento espiritual europeo han derrocado muchas de las antiguas convicciones, han desordenado y desquiciado todo el conjunto de principios, creencias y razonamientos del mundo intelectual europeo al par que han trastornado su mundo social. De ahí la confusión de ideas y la agitación de clases, en cuyos torbellinos estamos envueltos; de ahí, en fin, la crisis espiritual, económica, social, y finalmente política, característica del momento actual de nuestra civilización en lo que a Europa concierne.

Si, deteniéndonos un punto para contemplar este panorama desde un plano elevado que nos permita susstraernos a la confusión y enardecimiento de la lucha, logramos descartar los movimientos y aspectos accesorios del tumulto y percibir sus

líneas esenciales, advertiremos que, en el fondo, este aparente caos, con toda su novedad superficial y episódica, no es sino un capítulo más de la vieja lucha entre las fuerzas centrípeta y centrífuga de las sociedades humanas, entre el individuo y la sociedad, entre la igualdad, como norma de convivencia, y el privilegio, entre las dos fuerzas contradictorias que al través de los siglos y de los pueblos vienen riñendo indecisa batalla bajo estandartes donde van escritas estas dos palabras, lemas antes que substancias: «Libertad», «Autoridad».

A flor de esa contienda aparece en toda la haz de Europa la pugna entre dos fórmulas de organización y vida sociales: «Socialismo» y «Democracia». La Democracia ha sido — aunque disminuída y falseada en la realidad — la fórmula del siglo XIX. El socialismo quiere ser la fórmula del siglo XX. Cada una de esas fórmulas encierra un conjunto de principios que comienzan en el campo de la teología y terminan en las más remotas derivaciones del arte y de la literatura. «Socialismo» y «Democracia» son fórmulas que cubren la total área de las actividades humanas, porque dentro de cada una de ellas va contenida toda una nueva concepción de la estructura, organismo y funcionamiento de la sociedad, en cuyos confines se realiza inevitablemente todo el despliegue de las potencias humanas.

Pues nunca ha sido tan recia y dura como hoy la batalla entre el «Socialismo» invasor y la «Democracia» y su teoría el «Liberalismo», como lo es hoy. Confesemos que, en la práctica, el liberalismo está batido. La organización de la democracia ha sido destruída en los países meridionales de Europa, y en algunos otros occidentales es socavada muy seriamente. Pero no es eso lo más importante. Lo trascendental es que la fórmula socialista, en lo que tiene de substancial — no en sus encarnaciones proletarias — ha ganado los pensamientos, y comienza a regir sin contradicción la vida de los pueblos.

El Estado moderno en Europa con el apoyo de los pensadores, mientras por un lado resiste el asalto de las clases obreras, por otro cede a la invasión de los principios socialistas y en ellos se inspira. Quien quiera penetrar en la naturaleza de las funciones que el Estado va asumiendo, verá que el Estado moderno, tal como se ha moldeado a sí propio después de la guerra es un Estado socialista que ha substituído los tímidos balbuceos monopolizadores de actividades individua-

les de fines del siglo XIX, por un franco y audaz lenguaje, y, lo que es más decisivo, por actos resueltos de suplantación de la obra individual por la colectiva.

Propóniéndose corregir desarreglos sociales, cuya realidad es innegable, pero cuyas causas no investiga, porque quiere ignorarlas, adopta uno y otro día providencias, cuyo alcance nadie puede desconocer ni los Estados intentan ocultar. Con ellas se procura substituir una estructura social, hija de la espontaneidad individual, por otra constituida conforme a un plan humano y sujeto a regulaciones humanas también. Las sociedades, ausente la intromisión del Estado, *debieran* ser moldeadas por la acción inmanente de las leyes naturales. *Debieran* — digo — porque la acción de esas leyes resulta torcida o estorbada por la acción del hombre. La tendencia liberal o democrática — según corresponde a la pura doctrina, no a su falseamiento por obra de las inconexas e impuras mesnadas políticas — se endereza a suprimir esas intervenciones para dejar libre la acción de las leyes naturales, y que las sociedades sean organizadas por éstas, y conforme a ellas vivan.

Tal tendencia está rechazada por la mayoría de los pensadores de las nuevas generaciones europeas, desautorizada entre las masas, abandonada por los Estados más sensibles a la orientación impresa por los nuevos tiempos.

El Estado europeo procura, cada día con mayor firmeza y resolución, poner una fe de erratas a las leyes del Creador, en cuanto concierne a la organización y vida sociales. Y para lograrlo va substituyendo la cooperación espontánea, inconsciente, de los ciudadanos, movidos por su exclusivo interés, con la cooperación coactiva, consciente, obligada, regulada por las disposiciones del poder público, vigilada por los funcionarios de la Administración, sancionada con graves penas y encaminada a lo que, a juicio de los órganos reguladores de la vida colectiva, constituye el bien común.

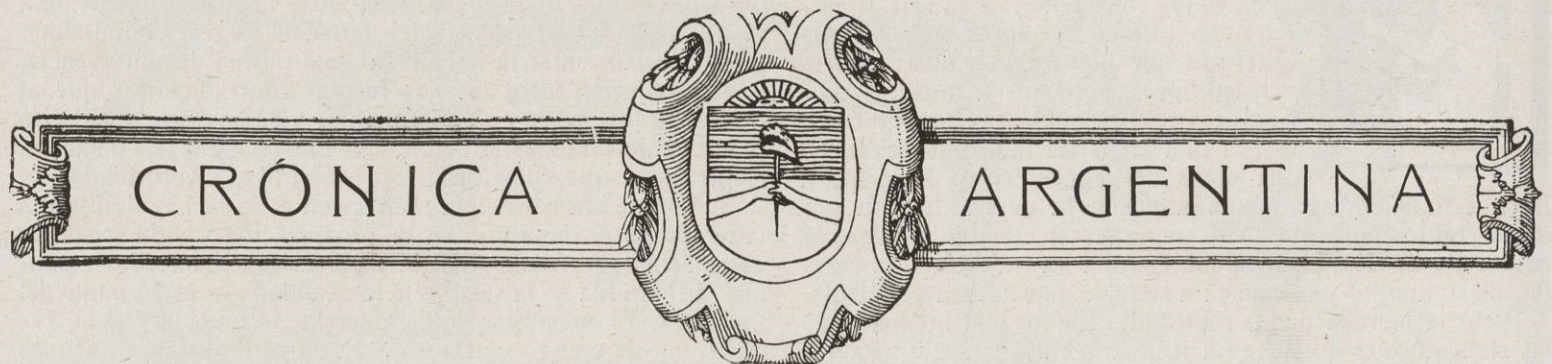
Ese es, precisamente, el punto en que el pensamiento y la vida política europeas se encuentran en el momento actual.

* * *

Algunos pensadores liberales, extraviados mentalmente, preconizaron esa tendencia como una nueva y progresiva manifestación del liberalismo. Forjó éste el Estado moderno; y al contemplar los dolores y desconciertos sociales, aquellos pensadores asignaron a aquél nuevas funciones, encaminadas a remediarlas. Entre la nueva actividad del Estado y la anterior, tendieron un frágil puente: el neoliberalismo. Una misma era la raíz de ambos liberalismos: la justicia y la emancipación del hombre, esclavo tanto de su propia debilidad y de las fatalidades de la Naturaleza como de la imposición y arbitrio de sus semejantes. Pero eran distintos los procedimientos. A la fe en la Libertad substituyó la esperanza en el Poder público. Aquello era lo esencial del liberalismo clásico; esto, lo medular del neoliberalismo; substancias opuestas. La intervención del Estado en esferas individuales es socialismo, sea cual fuere el designio con que se realice. Al acometerla, el socialismo, aun bajo otros nombres, ha triunfado. La resolución de la crisis europea está hoy, pues, encomendada al socialismo, aun con las atenuaciones propias del socialismo de Estado.

¿Logrará resolverla? A mi juicio no. El predominio de la tendencia socialista, cada vez más exenta de todo freno doctrinal y práctico, constituye, en mi sentir, un gravísimo error de la civilización europea, error cuya trascendencia se advierte al comparar nuestra orientación contemporánea con la del mundo romano poco después del advenimiento del Imperio. No porque el fin que se proponen aquellos Estados que en tal tendencia se inspiran no sea noble y apetecible, sino porque la tendencia socialista, obrando al través del poder público, no conduce a lograrlo.

Baldomero Argentine



Información general. — En realidad el tema que absorbe la atención pública es hoy en el país el problema presidencial a resolverse en 1928. Ya se han dado a los lectores de MERCURIO algunas noticias explicativas para que, a la distancia, pueda entenderse este asunto interno. Bastará agregar que la escisión dentro del partido gobernante — que es el radical — se ha producido de manera bien honda. De una parte el señor Irigoyen con el grueso de ese conglomerado político se presiente ya, aunque no haya sido proclamado, como candidato serio a la primera magistratura de la República. De otra parte la fracción «antipersonalista» (menor en número) que escuda al actual Presidente, doctor Alvear, acaba de elegir sus propios candidatos, los doctores Leopoldo Melo y Vicente Gallo, para los dos términos de la fórmula. Este binomio contará con el apoyo de los partidos conservadores de todas las provincias, de manera que, si los socialistas inclinan — como es de presumir — hacia el lado «antipersonalista», la lucha se presentará muy reñida, pues ante el señor Irigoyen se habrá formado un «frente único».

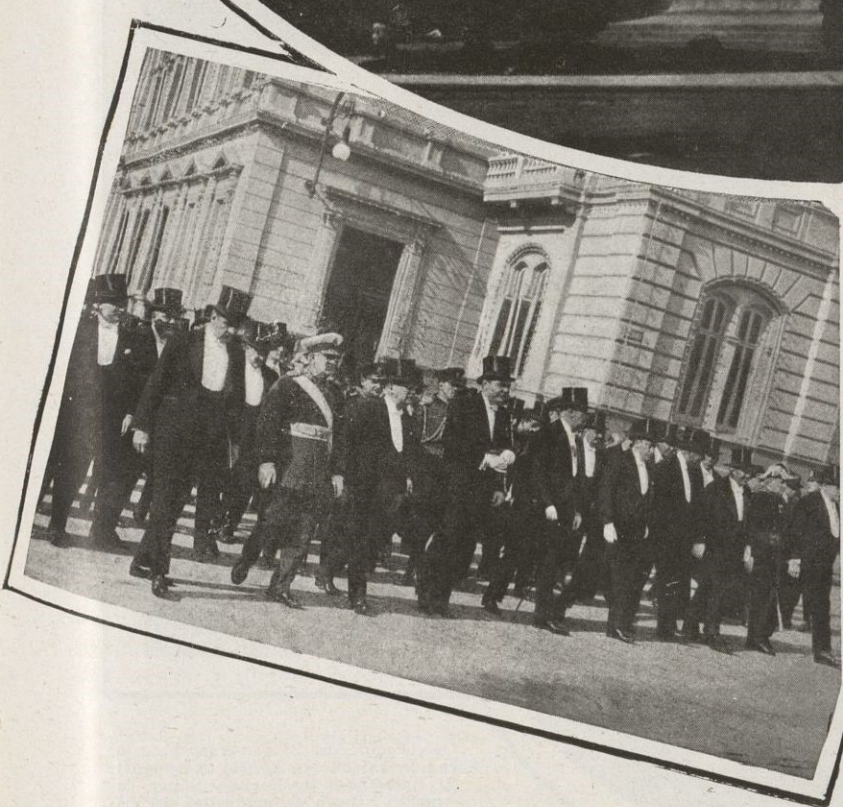
Como verán nuestros lectores en las páginas siguientes, nuestro queridísimo amigo don Ricardo Monner Sans halló el eterno descanso después de una vida cansagrada por entero al trabajo. Difícil es reemplazarle en la Redacción de MERCURIO, pero son tales los méritos que ostenta su hijo, don José María, tan identificado estaba con el pensamiento y la labor de su ilustre padre, que la Dirección de MERCURIO cree complacer a sus lectores confiándole la continuación de las Crónicas Argentinas que desde hace veintisiete años escribía aquel periodista insigne, que dedicó casi toda su vida a ensazar la valla del idioma español y el asombroso progreso de su tierra de adopción

El corresponsal que firma — bueno es declararlo en seguida — carece de filiación partidista, y contempla el pleito con la mayor imparcialidad posible. Desea, sin embargo, suministrar una visión exacta de los hechos, reflejando las distintas opiniones que hoy circulan.

Véase: los adeptos del ex Presidente Irigoyen destacan en éste su tendencia francamente democrática y sostienen que él encarna el anhelo colectivo. Señalan sus aciertos durante la gran guerra europea, y creen que es hombre de inquebrantable austeridad moral.

Los adversarios ponen al descubierto la desorganización administrativa que caracterizó a su gobierno (años 1916 a 1922); además su política obrerista desde la Casa Rosada constituyó entonces la pesadilla de las derechas. Razones análogas llevan al socialismo a combatir a los irigoyenistas, en virtud de que son éstos sus peores enemigos dentro de la masa popular.

Una misma actitud negativa ha originado, pues, la fusión actual. Es casi seguro que ella perdurará hasta la brega comicial próxima, cuyos resultados no pueden desde ahora vaticinarse.



BUENOS AIRES Entrega del Monumento de los españoles: El Embajador de España, Duque de Amalfi, en su discurso al hacer entrega del Monumento. Aparecen en el palco oficial el Presidente de la República, los Ministros del Interior, el de Relaciones Exteriores, el de Marina, el Intendente Municipal, el Arzobispo de Buenos Aires y altas personalidades de la colonia española. — El hermoso Monumento, visto por Amorós, al atardecer de un día de otoño. — Celebración del 25 de mayo: El Presidente, el Vicepresidente, los Ministros y el Cuerpo diplomático extranjero, al salir de la Casa de Gobierno para asistir al Tedéum oficiado en la Catedral. — Celebración del 25 de mayo: La marinería de desembarco de la corbeta-escuela chilena *General Baquedano*, desfila frente de la Casa de Gobierno entre los aplausos de la multitud

BÜENOS AIRES: Inauguración del 66.º período legislativo.
El coche presidencial a su llegada al Congreso

Con asistencia del señor Presidente doctor Marcelo T. de Alvear se inauguró la Exposición de productos de granja en el local de la Sociedad Rural: El Presidente de la República y demás concurrencia, escuchando el discurso del señor Ministro de Agricultura doctor Mihura

Celebración del 25 aniversario de la exaltación al Trono del Rey de España: Durante el lunch ofrecido en la recepción en el local de la Asociación Patriótica Española por el Embajador de España a todos los componentes de la colonia española residentes en la Argentina



El Ministro de España en Chile, señor Santiago Méndez Vigo, acompañado de su esposa y el doctor Emilio Boix, a su llegada a Buenos Aires de paso para Chile

Celebración del 25 aniversario de la exaltación al Trono del Rey de España: El Embajador de España Duque de Amalfi y señora, acompañados del Vicepresidente de la República doctor Elpidio González, y ministros, a la salida de la Iglesia del Salvador después de realizarse el Tedéum oficial por el Nuncio Monseñor Cortessi

El Embajador de España Duque de Amalfi, en su visita a la Asociación Española de Socorros Mutuos, rodeado de las autoridades de la institución

* * *

Cablegráficamente habrán llegado a Barcelona noticias del terremoto ocurrido en la región andina el 14 de abril pasado. El fuerte temblor, que repercutió en distintos puntos del país, se percibió también en Buenos Aires. Aparte de los desastres materiales que trajo consigo y del pánico consiguiente, hubo numerosas desgracias personales. Hasta quinientas casas deberán demolerse íntegramente en la ciudad de Mendoza para levantarlas ahora en mejores condiciones de seguridad.

Desde diciembre de 1920 aquella zona no había sufrido siniestros semejantes.

* * *

Notas industriales y comerciales. — La Cámara Oficial Española de Comercio acaba de publicar la Memoria correspondiente a 1926. Es un denso tomo que pasa de 300 páginas.

Conviene hacer notar, en primer término, una observación bien neta que en ella aparece: la situación de España en la estadística de importación, con respecto a las demás procedencias es, sin duda, desfavorable.

« Es cierto — dice la Memoria — que del décimo puesto que en 1925 le tocó ocupar a España en la estadística de las exportaciones a la Argentina, volvió en el primer semestre de 1926, al noveno, por haber descendido en proporción apreciable las exportaciones de Méjico a este mercado; pero no es menos cierto que durante los seis primeros meses del año 1925, nuestra exportación disminuyó asimismo, experimentando una merma que está representada en la estadística por la cifra de 488,648 pesos oro (valor de tarifa). »

Aunque es extensa la cita, será útil copiar más abajo varios párrafos de dicho estudio, cuya sensatez salta a la vista. Además, así lo impone la índole de la publicación barcelonesa a que van destinadas estas líneas:

« El intercambio comercial entre la Argentina y España — lo repetiremos una vez más — no ha alcanzado todo el desarrollo que para el bien de ambos países sería de desear; y anteriormente se ha hecho referencia a algunas de las causas que a ello se debe. Pero es necesario manifestar que en la apreciación de esas causas no siempre ni por todos se da muestra de la ecuanimidad y el espíritu de justicia, de imparcialidad, de objetividad superior con que es menester dilucidar estas complejas cuestiones. Se afirma, comúnmente, que España opone obstáculos a la entrada de éste o aquél producto argentino de exportación; pero ¿acaso no es también cierta la recíproca en ocasiones? ¿No lo es que determinados productos españoles tropiezan aquí con el obstáculo de un elevado gravamen? Se pone de manifiesto, por ejemplo, el hecho de que la manteca — aforada en 0'638 el kilogramo — pague un derecho que se conceptúa elevado. Ahora bien, ese derecho, que es de pesos 0'30 oro sellado, no llega al 50 por 100 del aforo. Y veamos ahora, para poder establecer comparaciones, en qué proporción están los derechos que aquí pesan sobre algunos productos españoles de exportación.

« Las conservas de pescado, aforadas en 0'56 oro sellado el kilogramo, pagan pesos 0'66 oro sellado entre derechos específicos y adicional. Esto es, cerca del 120 por 100. La sidra está aforada en pesos 0'24 oro sellado la botella, y paga por derecho específico y adicional pesos 0'203 oro sellado. Es decir, más del 80 por 100, sin tomar en cuenta los impuestos internos.

« Una de las medidas adoptadas por España que más acerbamente se comentaron aquí, fué la que prohibió la exportación de ganado en pie, para cuya adopción se dió como motivo la existencia del peligro de contaminación de la fiebre aftosa, de cuyos gérmenes se suponía eran portadoras las reses de procedencia argentina. En su oportunidad, y reiteradamente, no vaciló esta Cámara en deplorar la adopción de aquella medida, poniendo de manifiesto los funestos efectos que estaba llamada a ejercer sobre la evolución del intercambio. Pero, andando el tiempo, ¿no ha prohibido la Argentina la importación de frutas españolas, por suponer que existe en la Península la plaga de la mosca mediterránea, plaga cuya existencia no consta que hayan comprobado los técnicos destacados

en el litoral levantino por el Ministerio de Agricultura? ¿Y hay alguna diferencia substancial entre uno y otro caso de interdicción perniciosa para los intereses recíprocos?... »

Estas y otras consideraciones similares inducen a la Cámara Española a afirmar que « oponer trabas al comercio exterior de un país amigo, en el cual encuentran mercado los productos propios, suele ser tan perjudicial para el país a que afectan como para aquel que las opone ».

* * *

Se está desarrollando de manera pujante en algunas comarcas argentinas la producción frutícola. Así, por ejemplo, en la región del Delta donde confluyen los ríos Paraná y Uruguay, que desembocan en el Plata. Se calcula en 4,000 familias las que allí se dedican a tales tareas y en 100,000 hectáreas las cultivadas con forestales, frutales y plantas que sirven a la industria. El total que se extrae en la actualidad alcanza a 120 millones de kilogramos.

Es interesante comprobar a este respecto que el Delta comienza a exportar duraznos priscos con destino a los mercados de Estados Unidos, donde el producto, cuidadosamente envasado, ha sido muy bien recibido.

* * *

La exportación general argentina ha disminuído en 1926 en relación al año anterior. Parece deberse la reducción anotada al descenso de los precios de los productos agropecuarios y a las bajas cotizaciones del trigo y de las carnes.

José María Monner Sans





IN MEMORIAM



ON Ricardo Monner Sans ha muerto ; falleció en Buenos Aires el día 23 del pasado abril.

La pérdida de Monner Sans es para MERCURIO una de las más hondas que ha experimentado en su dilatada vida. La casa de Monner

Sans en Buenos Aires fué la casa de todos los de la Revista que por motivos turísticos, de negocio o de información visitaron la República Argentina en estos veintisiete años. Siempre eran recibidos en la grata intimidad del hogar venturoso por aquel noble caballero por cuyas venas corría la sangre hidalga de los hijos de España. El los guiaba por la gran urbe de las márgenes del Plata; él con sus profundos conocimientos de la vida argentina les aconsejaba sobre la ruta más apropiada para la consecución de sus propósitos, y a esa intervención de Monner Sans se debe en mucho el grandioso éxito de las expediciones Rahola-Zulueta, Embajada Comercial, Misión Poli de Marca, Tasis, Campamá, Puigdollers, etc., enviadas tantas veces por MERCURIO a América con fines informativos.

Monner Sans era, hoy, por hoy, el colaborador viviente más antiguo de MERCURIO, ya que su primera crónica data de 1902. Desde esa lejana fecha, hace ya veintisiete años, Ricardo Monner Sans no ha dejado de colaborar constantemente, periódicamente, en nuestra ya antigua publicación, dan-

do a los lectores de España en sus célebres *Crónicas Argentinas* el fiel reflejo de la vida toda de la República del Plata.

Nuestro amigo era, ante todo, un depurado filólogo ; un enamorado de la pureza y del casticismo de la lengua castellana, a la virginidad de la cual consagró toda su larga existencia vivida en tierras de América. Por su incorruptibilidad en la Argentina, donde tantos barbarismos lingüísticos se emplean, luchó Monner Sans con la palabra y con la pluma, en la cátedra, en el libro y en el periódico.

Don Ricardo Monner Sans era catalán, natural de Barcelona, en cuya ciudad hizo sus estudios. Después de una larga estancia en Francia para ampliarlos, a los 35 años se instaló en Buenos Aires fundando allí en 1894 el Instituto Americano de Adrogué, una de las instituciones didácticas más intere-

santes que se hayan establecido allí, pero su precario estado de salud le impidió continuar la obra emprendida.

Fué profesor de literatura y castellano en el Colegio Nacional de Buenos Aires y en las Escuelas Normales números 6 y 7, uniendo a la facilidad de expresión, singulares aptitudes peda-

gógicas. Por eso sus clases fueron siempre escuchadas con creciente interés y sus alumnos, en más de una ocasión, rindieron al viejo profesor el homenaje del cariñoso respeto que había sabido conquistar.

En sus mocedades, el señor Monner Sans fué cónsul de España en las Islas Hawai e hizo conocer sus observaciones en un curioso libro que mereció elogiosos conceptos de la crítica. En la actualidad, jubilado ya, era correspondiente de las Reales Academias de Bellas Artes de Cádiz y de Sevilla y corresponsal de la Casa de América, y empleaba sus ocios con la pluma dando a luz innumerables obras literarias y de filología, de las que la última que hemos recibido es el tomo primero de *Los Catalanes en la Argentina*, impresa en Buenos Aires, 1927.— Imprenta y casa editorial «Coni», 684, Perú.

Copiamos de nuestro colega *El Diario Español*, de Buenos Aires, la siguiente elocuente información del sepelio de nuestro buen amigo:

«El sentimiento unánime, de hondo y sincero pesar, provocado por el fallecimiento de nuestro ilustre amigo y compatriota el reputado profesor y publicista don Ri-

cardo Monner Sans, exteriorizose ayer, una vez más, con ocasión del traslado y sepelio de sus restos, que se verificó en el cementerio del Oeste, a la hora anunciada.

» Durante toda la noche permanecieron velando el cadáver en el domicilio del extinto, donde se había instalado la capilla ardiente, las numerosas comisiones que fueron designadas por los diversos centros educacionales, instituciones científicas y círculos sociales de la capital, de los cuales formara parte por espacio de muchos años el señor Monner Sans.

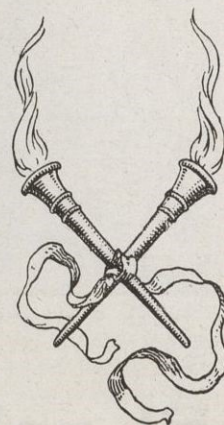
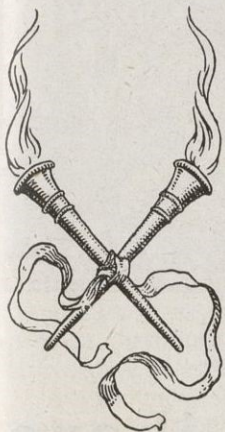
» Cumplieron también el piadoso homenaje un núcleo de familias, vinculadas al señor Monner Sans por lazos de parentesco y antigua amistad y muchos amigos particulares, exalumnos y compañeros de cátedra y otros allegados.



Don Ricardo Monner Sans



Llegada de la carroza fúnebre a la Necrópolis del Oeste



La concurrencia aumentó en forma extraordinaria en la casa mortuoria desde las primeras horas de la mañana, haciéndose difícil el acceso a la misma momentos antes de la anunciada para la conducción del cadáver a la necrópolis de la Charquita.

Fué así como de manera significativa y espontánea, renovándose ante la familia doliente, los múltiples testimonios de condolencia y las expresiones de sincero pesar que motivara la desaparición del ilustre español que acaba de morir.»

El fallecimiento del culto escritor español don Ricardo Monner Sans ha conmocionado a la capital del Plata.

A la imponente manifestación de duelo de que nos hacemos eco anteriormente, cabe señalar las valiosísimas siguientes:

El Ministerio de Justicia e Instrucción Pública argentino se adhirió al duelo disponiendo el mismo día la vacación en las clases de las normales números 6 y 7 en que había sido profesor el extinto, y delegando el señor Ministro don Antonio Sagarra su representación para el sepelio en el Director de Enseñanza secundaria doctor José Nájera. El Club Español se

reunió en Junta extraordinaria acordando enviar una representación al acto del sepelio.

Igual resolución adoptó la Sociedad Patriótica Española. La Dirección del Colegio Nacional de Buenos Aires suspendió las clases, envió una representación al entierro, y costó una placa de bronce en la sepultura de don Ricardo Monner Sans.

El diario *La Razón* envió una soberbia corona.

El Ateneo iberoamericano, además de velar el cadáver y asistir al entierro, designó el doctor don Juan M. Millé Jiménez para que pronunciara el elogio fúnebre en el acto del enterramiento. Además acordó la celebración de una solemne velada necrológica.

Y así por el estilo. No es menos lo que en España y en Barcelona se admiraba a Monner Sans. MERCURIO pierde con él uno de sus mejores amigos y un excelso colaborador.

A su hijo, el doctor don José María Monner Sans, y a la afligida familia, todos buenos y queridos amigos, enviamos por estas líneas el testimonio de nuestra sincera condolencia y afecto.

La Redacción



El profesor Enrique García Velloso, hablando en representación de los profesores del Colegio Nacional de Buenos Aires



El doctor Antonio M. Doveda, pronunciando su discurso en representación del *Diario Español*



El peligro amarillo en la América ibera



Las Repúblicas de nuestra América, cuya privilegiada situación y magníficas condiciones ecéticas prometen para un porvenir no muy lejano el florecimiento de una gran civilización meridional superior a la europea, se encuentran hoy amenazadas por cuatro grandes peligros que pueden cortar su evolución, destruyendo el espíritu de nuestra raza y privando a la Humanidad de una de sus esperanzas más sólidas y halagüeñas.

Al Norte el coloso anglosajón ansioso de hegemonía continental derramando sus dólares en las arcas de las Repúblicas del Sur, amarrando con sus empréstitos y explotaciones industriales a los Gobiernos débiles o pobres; al Este avanzan los adeptos del «latinismo», deseosos de llevar a París o Roma la dirección de la vida espiritual americana y de desplazar la palabra «España»; al Sur el maravilloso renacimiento indígena halagüeño para nosotros por su esencia, pero peligroso si sirve de pedestal para un retorno a la barbarie; al Oeste la enorme expansión de las razas amarillas, que son su fuerza vital y demográfica, se tragarán la mitad del Nuevo Continente a poco que nos descuidemos.

Todo el mundo conoce los peligros panamericano y latinoamericano; sería superfluo comentarlos, pues nada nuevo podría decir en dos cuestiones que ya han entrado en el momento de la lucha defensiva, no de los discursos. Pero los dos últimos problemas comienzan ahora a plantearse; son dos facetas del problema étnico mundial del reparto de las razas blancas y de color por la superficie de la tierra; cuestión que preocupa seriamente a muchos publicistas, sociólogos y políticos de Europa y América, especialmente anglosajones. La supremacía de la raza blanca asegurada por la posesión de una organización industrial superior, de una técnica mecánica originada por la revolución del vapor y la electricidad, de un aparato bélico formidable y costoso, ha desaparecido con la guerra europea que ha inclinado Rusia hacia Asia, ha acelerado el resurgir del Oriente indomusulmán y ha colocado al Japón en la primera fila de las grandes potencias.

El orgullo de los imperialistas occidentales se exalta ante el pensamiento de verse obligados a ceder sus imperios coloniales, a admitir en las grandes asambleas cosmopolitas a los hombres de piel tostada. Agitan orgullosos el mito ario y proclaman la superioridad de la raza nórdica, cerrando sus puertas a todos los meridionales; hay algo lógico en su actitud: el horror a las posibles mezclas étnicas, que son en toda ocasión signo fatal de degeneración y decadencia; si los Estados Unidos o Alemania cierran sus puertas al hombre de pelo ensortijado, al de los ojos oblicuos, al iberoamericano algo sospechoso, hacen probablemente bien. Pero si pueden defender su patri-

monio territorial y racial, les está vedado extenderse por el territorio de esas razas extrañas, esclavizarlas, impedir su expansión emigratoria por las tierras vírgenes.

El inglés en Australasia, Egipto, la India, Kenya; el norteamericano en Cuba, Haití, Panamá, China, Liberia; el francés en Siria, Túnez, Indochina, Senegal; el belga en el Congo; el holandés en Malasia, deben ceder terreno para salvar la independencia de sus patrias, evitando la venganza de los oprimidos. Perdidos entre las muchedumbres morenas o acaparando enormes extensiones de terrenos vacíos, estorban la vida de los meridionales y no pueden aprovechar sus dominios por falta de emigrantes; son el famoso «perro del hortelano». España, que ve en el rubio neoyuquino luchando contra el azteca de color rojo; al negro antillano y al amarillo filipino haciendo causa común con el indoamericano de México y los Andes; al árabe y al fenicio creadores de nuestra cultura resistiendo al normando y el galoalpino; puede ponerse al lado de Nueva York, París, Londres, Berlín, La Haya, o al de México, El Cuzco, Manila, Jerusalén y Tánger, ciudades de los odiados «hombres de color». La respuesta sería doblar la altura de los Pirineos.

Pero el impulso humanitario y quijotesco que mueve a nuestra raza a ponerse al lado de los inferiores, de los humillados, de los cuales gran parte hablan nuestro idioma o llevan nuestra sangre, debe razonarse y ordenarse impidiendo que surjan nuevos imperialismos entre las gentes de color, que el Japón o Turquía puedan cometer los abusos de los colonistas de Occidente. Cada uno debe tener sus zonas de expansión para lograr un sentido universal de la vida, pero no debemos consentir que China, con sus cuatrocientos treinta millones de almas, haga su unidad nacional y se arroje sobre el Oriente indomusulmán o sobre nuestra América, para dar allí cabida a cien millones de emigrantes (la población china aumenta en siete millones de almas al año).

Los chinos se ahogan en su país. Trabada su expansión en el Pacífico por el exclusivismo de Francia, Inglaterra, Holanda y Estados Unidos, se arrojan sobre el lado más débil: las costas iberoamericanas. Concentrados y apoltonados en las provincias del Yan-Tse-Kiang y el Hoang-Ho, privados de una expansión asiática por la falta de comunicaciones y el poder del gigante pueblo ruso guerrero y atrevido, tratan de trocar sus arrozales, donde viven centenares en un kilómetro cuadrado, por la ubérrima y tropical Sud América, medio desierta y exageradamente dividida.

En los últimos años del siglo pasado, los hijos de Han comenzaron a entrar en el Perú por grandes masas, ocasionando la miseria de indígenas y mestizos y obligando al Gobierno, aterrado, a expulsarlos en seguida. Eran chinos pobres que venían por su cuenta, pero a haberles dejado habrían

cubierto el país, y en 1930 el Perú hubiese sido chino ; si en China se constituye un Gobierno serio, no le será difícil crear un ejército de diez millones de hombres, con el que conquistará todos los países que quiera. Los países del Río de la Plata y Chile quizá se salven por sus contingentes inmigratorios, pero se impone una barrera sólida a lo largo de toda la costa para proteger al Perú, Bolivia, Ecuador y Colombia, que son los más amenazados.

La tradición cultural española será el único medio de lograr la unión defensiva ; los nacionalismos parciales son imperfectos y poco resistentes, el panamericanismo y el latinismo son ideas antinaturales e infames. El triunfo final no se logrará más que prescindiendo de la tutela embozada de Washington y apoyándose en los indios, raza brava y sencilla que España civilizó, y cuyo renacimiento actual se vería cortado por la llegada de los mongoles que tratan de engañarlos con una fingida semejanza racial para desplazarlos luego de sus empleos y sus tierras, arrojándolos a las selvas, reduciéndolos a la miseria y tragándolos al fin con su terrible emigración. Concédase a los indianistas un papel importante en la vida pública iberoamericana para colocarlos en la vanguardia de la resistencia antiasiática.

Luego viene el Japón, cuya actividad es menos peligrosa, adoptando el tipo europeo y yanqui de la absorción industrial, y las empresas comerciales y financieras japonesas se extienden poco a poco a lo largo de los Andes ; la emigración parada en los Estados Unidos comienza a dirigirse a nuestras Repúblicas, y esta expansión es otro peligro. Pero el Imperio del Sol Naciente tiene sólo sesenta millones de habitantes ; sus intereses en Corea e Indochina son muy vastos y exigen cuidados especiales ; el carácter insular de su patria le obliga a procurar el dominio del mar, a asegurar la expansión nipona por los archipiélagos polinesios y Manchuria.

Si hubiese un peligro de dominación nipona en la América del Sur, ésta sería análoga a la de Inglaterra en Egipto, o la embozada de los Estados Unidos en Cuba, explotaría las minas, pero en cambio cerraría el paso a la plaga china y destruiría la influencia latinosajona. Es una cosa desagradable para el puro espíritu ibero la perspectiva de una influencia predominante del capital japonés en Perú, Ecuador o Centro América, pero desgraciadamente España no puede proteger a los iberoamericanos contra todas las influencias imperialistas y se ve obligada a transigir con la menos peligrosa. Si la industria japonesa elimina a la europea o norteamericana, la acción

de estas gentes interesadas y materialistas se esterilizará y la influencia de España, la única nación occidental quijotesca y desinteresada, aumentará en el terreno espiritual y cultural. Hidalgos y Samurais están mucho más cerca que hidalgos y *business-men*, del Norte.


Afortunadamente la raza nipona no puede arraigar en los climas tropicales o semitropicales ; Filipinas y Perú resultan ya impropios para la inmigración japonesa ; solamente la Australasia podría albergarla. Allí viven seis millones de ingleses mantenidos por la emigración, pero cuya natalidad decrece de un modo alarmante ; los actuales habitantes no podrán jamás poblar el continente del Sur, se apolotonan en las ciudades abandonando los cultivos, y víctimas del clima desfavorable y muelle hacen esfuerzos desesperados para vivir ; en la Australasia occidental y septentrional hay campo suficiente para albergar a toda la población japonesa actual y sería de desear un acuerdo entre Japón e Inglaterra, para que el Japón no necesitase llevar sus hijos a los Andes.

Entretanto los hidalgos de ojos oblicuos sirven de contrapeso a la acción de los septentrionales. México es un país predilecto. Los patriotas mexicanos, autores del famoso « plan de San Diego », para recuperar los territorios perdidos en 1847, correspondían francamente a esta simpatía, siguiendo el precedente de Madero, que en 1912 hablaba del Japón en términos muy calurosos, y del señor de la Barra acogido entusiastamente en Tokio el 1919. Los indianistas, recordando el abo-lengo asiático de la cultura precolombina y muchos árabes arrojados de su patria por la presión galogermánica, acogen con simpatía la presencia de los guerreros de Okuma.

« Japoneses : México es un país amigo, es como el nuestro un país de héroes, que no consentirán jamás la dominación mundial de una raza ruda y materialista. No podemos abandonar México en su lucha angustiosa con una nación evidentemente más fuerte. Los mexicanos saben defenderse ellos mismos, pero nosotros podemos darles la ayuda técnica que les falta. Nuestra indiferencia sería una falta de patriotismo y de honor ».

Sincera amistad hacia el pueblo que pronuncia estas palabras, deseando al mismo tiempo que encuentre en Oceanía el campo de expansión que necesita ; cariño y ayuda a los filipinos, nuestros antiguos connacionales ; protección severa contra el avance chino, peligroso para los mismos filipinos y japoneses, peligroso para Oriente y América, para la Humanidad entera. Este puede ser el programa de la acción española ante el Asia mongólica en marcha.

Benomar



NOTAS DE ESPAÑA Y AMÉRICA

DEL ARCHIVO GENERAL DE ECONOMÍA DE LA « CASA DE AMÉRICA »



La Conferencia Nacional del Libro. — La Conferencia Nacional del Libro que tuvo efecto en Madrid recientemente adoptó, entre otras, las siguientes conclusiones : Reforma de los preceptos legales vigentes en materia de propiedad intelectual ; conveniencia de convocar una Conferencia hispanoamericana con ocasión de la Exposición de Sevilla ;

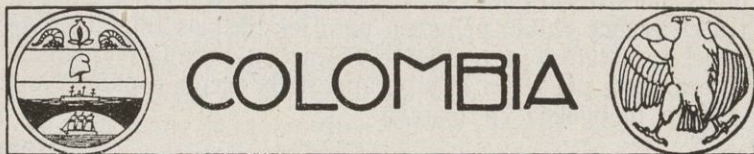
exención arancelaria para todas las máquinas de industria editorial, siempre que no se fabriquen en España ; franquicia aduanera para el oro enrollado ; concesión de primas a la exportación para América ; supresión del recargo del 100 por 100 sobre la contribución que pagan los exportadores ; libre producción del libro de enseñanza ; promover entre los editores españoles el acuerdo necesario para utilizar la Cámara de Comercio española de México como depósito de libros en comisión ; formación del catálogo de la librería hispanoamericana ; publicación de un Anuario del Libro ; organización de dos Exposiciones anuales de libros, en Madrid, una de libros de recreo y otra de libros científicos ; organización de las semanas del Libro y del Libro Infantil ; medidas para evitar la competencia ilícita y protección del libro en relación con la propiedad industrial ; creación de escuelas de aprendizaje de las artes y oficios que intervienen en la confección del libro ; organización de la Escuela del Libro, subvencionada por el Estado ; formación del censo industrial y comercial del Libro ; constitución del Sindicato Industrial de Productores del Libro y del Sindicato voluntario de Exportadores del

Libro; subvención para la edición de folletos y libros científicos y adquisición de libros por el Estado, etc.

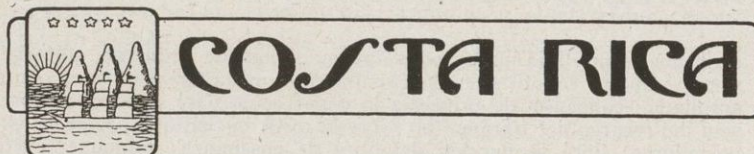
Banco de Vizcaya. — El Banco de Vizcaya, en el ejercicio correspondiente a 1926, ha obtenido beneficios líquidos por 9.118,430 pesetas, contra 7.683,521 en 1925, 8.514.293 en 1924, 10.062,012 en 1923, 9.664,015 en 1922 y 7.581,692 pesetas en 1921, habiendo realizado el Banco desde su fundación, el 26 de marzo de 1901, un beneficio total de 93.338,231 pesetas. Como el remanente del año anterior sumaba 644,458 pesetas, el total a distribuir el 31 de diciembre del año pasado alcanzó 9.762,889 pesetas, que se repartieron así: dividendo activo, 60 pesetas por acción, 4.800.000 pesetas; para fondo de liberación, 1.500,000; impuestos del Estado y provincia, 1.620,000; amortizaciones de mobiliario e instalación, 250,000; otras atenciones estatutarias, 364,737; Caja de pensiones de empleados, 418,713, y remanente para el próximo ejercicio, 809,439 pesetas. Los depósitos en el Banco de Vizcaya, el último día de 1926, sumaron 1,036.336,183 pesetas, contra 1,030.003,576 en el mismo día del año anterior. El Banco ha abierto durante el año dos nuevas Sucursales en Gandía y Nules, y además ha inaugurado siete agencias en pueblos de las provincias de Vizcaya, Guipúzcoa, Burgos y Barcelona.



La producción de cereales y lino en la Argentina en 1926-27. — La Dirección General de Economía Rural y Estadística del Ministerio de Agricultura ha dado a conocer el tercer cálculo de la producción total de cereales y lino del año agrícola 1926-27, que es como sigue: trigo, 6.010,000 toneladas; lino, 1.755,000; avena, 962,000; cebada, 400,000; centeno, 83,000; alpiste, 23,000 toneladas. La distribución de dicha producción por provincias y territorios es la siguiente: Buenos Aires: trigo, 2.637,037 toneladas; lino, 444,733; avena, 800,168; cebada, 307,606; centeno, 40,895; alpiste, 18,088; Santa Fe: trigo, 731,149 toneladas; lino, 712,676; avena, 7,182; Cebada, 8,555; centeno, 7,501; alpiste, 1,382; Córdoba: trigo, 1.631,348 toneladas; lino, 198,347; avena, 15,500; cebada, 10,300; centeno, 9,500; alpiste, 1,950; Entre Ríos: trigo, 285,449 toneladas; lino, 360,270; avena, 77,550; cebada, 4,100; centeno, 320; alpiste, 480; San Luis: trigo, 22,478 toneladas; lino, 398; Avena, 900; cebada, 439; centeno, 4,204; Santiago del Estero: trigo, 28,000; lino, 5,541; avena, 800; cebada, 200; centeno, 1,500; Pampa: trigo, 590,529 toneladas; lino, 30,566; avena, 54,400; cebada, 57,400; centeno, 15,680; alpiste, 1,100; otras: trigo, 84,000 toneladas; lino, 2,469; avena, 5,500; cebada, 11,400, y centeno, 3,400 toneladas.



El Congreso Cafetero de Medellín. — Organizado por la Sociedad Antioqueña de Agricultores de Medellín, tendrá lugar en aquella capital en el mes de julio próximo un Congreso Nacional de Cafeteros que durará quince días y cuyas conclusiones se presentarán en forma de proyectos de Ley al Poder Legislativo para su aprobación. Los catorce departamentos de la República de Colombia, las Sociedades de Agricultores y el Ministerio de Industrias, podrán nombrar dos delegados cada uno, los cuales deberán estar versados en asuntos cafeteros. La Sociedad Antioqueña de Agricultores recomendará a la consideración del Congreso los siguientes puntos principales: defensa del café colombiano; propaganda del café; organización del gremio cafetero; estadística de plantaciones y de producción; estadística del consumo interior y de la exportación; almacenes generales de depósito y de prenda agraria; standardización de los diferentes tipos de café; estudio de las enfermedades del café y sistemas científicos de cultivos; institutos agrícolas; cooperativas agrícolas.

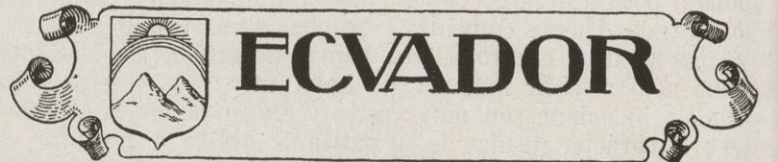


El Ferrocarril al Pacífico. — Las entradas de explotación del Ferrocarril al Pacífico en el año 1926 han alcanzado 2.233,578 colones, contra 2.132,377 en 1925, 1.755,986 en 1924 y 1.808,244 en 1923, correspondiendo 558,393 colones a pasajes, 1.042,749 a flete local, 359,618 a importaciones, 100,080 a exportaciones, 81,936 a encomiendas, 6,140 a exceso de equipaje, 1,371 a bodegaje, 49,929 a trenes especiales, 33,252 a movimiento de vagones, y 6,105 a varios. Como los gastos sumaron 1.781,176 colones (501,702 por mantenimiento de la vía y anexos; 330,456 por mantenimiento del equipo; 812,944 por gastos de transporte, y 136,072 por gastos generales), el producto neto total llegó a 452,401 colones. En el año 1926 el Ferrocarril al Pacífico ha transportado en fletes comerciales,

sin incluir los de la empresa, por valor de 1.411,977 colones, ocupando el primer lugar la madera, con 247,207 colones, y siguiendo los productos de ferretería, 176,464; los materiales de construcción, 124,047; la sal, 106,710; el café, 100,104; el maíz, 88,193; los abarrotados, 84,770; los animales vivos, 72,600, etc.



La recaudación de las Aduanas de Cuba en 1926. — La recaudación de las Aduanas de la República de Cuba en el año 1926 alcanzaron, según la Sección de Hacienda de la Secretaría de Estadística, 41.052,270 pesos, contra 46.961,008 en el año anterior, correspondiendo 30,283,646 pesos al puerto de la Habana; 2.694,231 al de Santiago de Cuba; 1.528,490 al de Cienfuegos; 1.298,007 al de Nuevitas; 772,922 al de Caibarién; 712,428 al de Puerto Tarafa; 614,075 al de Matanzas; 516,392 al de Nipe; 492,678 al de Manzanillo; 454,940 al de Sagua la Grande; 436,610 al de Cárdenas; 263,576 al de Guantánamo; 248,880 al de Puerto Padre; 182,043 al de Gibara; 125,178 al de Banes, etc. Dicha recaudación se distribuye así: derechos de importación, 39.767,286 pesos; tonelaje, 726,740; pasajeros, 44,236; almacenaje y muellaje, 23,097; ley de 31 de julio de 1917, 159,496; inspección veterinaria, 4,523; multas y confiscaciones, 83,411; rentas consulares, 17,280; certificados, 3,587; remates, 1,304; practicaje, 171,178; miscelánea, 50,125.



La exportación de café y cacao por Guayaquil. — El café exportado por el puerto de Guayaquil en el año 1926 ha sumado 47,914 sacos, con un peso de 4.279,261 kilogramos y un valor de 8.218,404 sucres, habiéndose dirigido 20,795 sacos a España; 12,345 a Chile; 7,702 a Italia; 6,136 a Francia; 425 a los Estados Unidos; 155 a Alemania; 100 a Noruega; 50 a Dinamarca; 6 al Perú y 200 a diversos destinos. Los principales exportadores fueron L. Guzmán e Hijos, C.º de Intercambio y Crédito, L. Aspiazu y C.º, Arcentales y C.º, y Sociedad Ecuatoriana C. A.

La exportación de cacao por Guayaquil en el año pasado alcanzó 245,579 sacos, con un peso de 20.036,405 kilogramos y un valor de sucres 24.679,989, correspondiendo 116,699 sacos a los Estados Unidos; 33,651 a Francia; 27,975 a Holanda; 23,151 a Alemania; 11,850 a España; 11,500 a Inglaterra; 7,837 a Italia; 3,450 a Suecia; 2,850 a Bélgica; 2,000 a Dinamarca; 1,750 a Argentina; 1,281 a Austria; 813 a Chile; 350 a Noruega; 200 al Perú; 100 al Uruguay; 51 a Nueva Zelanda; 50 a Letonia, y 21 a Colombia. Los exportadores más importantes han sido: L. Guzmán y C.º, E. Martens, E. Aspiazu y C.º, Pacific Export Corporation y Reyre y C.º.



El comercio exterior de México en los nueve primeros meses de 1926. — El comercio exterior de la República de México en los nueve primeros meses del año próximo pasado, según el Departamento de Estadística Nacional, ha llegado a 790.846,584 pesos, contra 802.832,221 en el mismo período del año 1925, correspondiendo 280.921,102 pesos a la importación y 509.925,482 pesos a la exportación, lo que significa para el país un superávit de 229.004,380 pesos. Los principales artículos exportados fueron: aceites minerales y sus derivados, 181.445,112 pesos; plata sin labrar, 87.953,327; plomo, 61.039,191; cinc, 25.644,296; ramie, henequén y otras fibras textiles, 24.747,757; café, 19.805,423; legumbres frescas, 14.440,534; algodón, 8.347,705; oro sin labrar, 7.824,754; resinas, gomas y cera vegetal, 6.642,051; legumbres secas, de vaina, 5.583,608, etc., y los importados: máquinas y mecanismos, 28.547,524 pesos; artefactos de hierro o acero, 17.046,262; automóviles, 15.292,387; tejidos de algodón, 12.306,166; grasas comestibles, 11.776,146; productos químicos, 9.393,525; trigo, 8.427,099; maderas de todas clases, 7.065,172; maíz, 7.098,956; aceites minerales y sus derivados, 7.804,192; artículos de caucho de todas clases, 7.118,341; monedas de oro y plata, 6.246,513; compuestos medicinales, 4.558,757; tejidos de lana, 4.377,909, etc. Los Estados Unidos ocupan el primer lugar en el comercio de México con 197.963,385 pesos de importación y 359.701,953 de exportación, siguiendo después la Gran Bretaña, con 21.643,865 y 31.984,492; Alemania, con 20.423,082 y 26.092,78; Francia, con 12.331,986 y 12.772,694; Cuba, con 67.671 y 11.663,845, y España, con 5.591,920 y 1.565,218 pesos, lo que representa para México un déficit de 4.026,702 pesos.



Mueble artístico regalado por subscripción popular al excelentísimo señor don Emilio Barrera, Capitán General de Cataluña



Inauguración de la Asamblea de Diputaciones de España



Médicos de los Pirineos Orientales en la Quinta de Salud « La Alianza »

Congreso de Riegos : Visita de los Congresistas a la fábrica de Butsems y C.ª, en Vallcarca





BARCELONA
Inauguración de la Exposición Agrícola Hidráulica

Recepción en el Ayuntamiento en honor de los asistentes al Congreso Municipal



SEVILLA

Sus Altezas los Infantes don Carlos, doña Luisa y doña Isabel Alonsa después de la solemne recepción para nombrar académicos de Santa Isabel de Hungría al Director general de Bellas Artes de la República Argentina don Martín Noel y al Comandante de Ingenieros don Mario de la Escosura, cuyos títulos fueron entregados por la Infanta doña Luisa

Los coros gallegos « De Ruada » durante la visita que hicieron a la Asociación de la Prensa, para entregar el Mensaje que los periodistas de Orense dedican a los periodistas sevillanos



SELLOS PARA COLECCIONES

Gran surtido de sellos de todos los países y de artículos filatélicos



Envíos para elegir

Precios corrientes gratis y franco

R. POULAIN

7, RUE DE PROVENCE
PARIS (9^e)

Marcelino Ibáñez de Betolaza : Bilbao

Telegramas, telefonemas
Radiatub - Bilbao

FÁBRICA
DE

Dirección postal
Apartado 251



Accesorios de todas clases para los mismos : Herramienta y rubitenaría en general : Radiadores para calefacción

CARTONES MECÁNICOS DE PRAT

Interesa a todos conocer los cartones mecánicos que LA PAPELERA ESPAÑOLA fabrica en el Prat de Llobregat

Cartones especiales para cartelería de propaganda comercial. - Abanicos Pay Pay. - Económicos y finos para cajerío y estuchería. - Encuadernación. - Blancos por una o dos caras. - Color, bicolor, etc.

Los cartones de Prat son los de menor peso, los de mayor calibre, los de composición más depurada. No estropean las cuchillas de las cizallas y de las guillotinas. - Son los de mayor aprovechamiento. - Superiores a los de cualquiera otra procedencia.
SON LOS MEJORES DE TODOS

Marca registrada : OLBOR, NIUSBOR y KIMBOR. - Madera fuerte para platos y bandejas de cartón. - Especialidad para la fabricación de cajas a presión, rayado y hendido

CONCESIONARIA DE VENTA :

SOCIEDAD A. G. P. ALMACENES GENERALES DE PAPEL

Gran vía Layetana, 20, BARCELONA

Y en las principales capitales de España

Pedro Rodríguez y C.^a

HACENDADOS : BANQUEROS : COMERCIANTES
ALMACENISTAS Y EXPORTADORES DE AZÚCAR

Escritorio central: Edificio Barraqué, 607/8 : HABANA



CARBONELL Y CIA

CÓRDOBA ESPAÑA

CASA FUNDADA EN 1866

Aceites de oliva

Fábricas de elaboración y refinación de aceites con olivares propios

La primera Casa española en Aceites finos

Exportación anual DOCE millones de kgs.

ACEITUNAS Y VINOS DE "LOS MORILES"

REPRESENTANTES EN TODOS LOS PAISES

MARCAS REGISTRADAS:

CARBONELL - CORDOBA - MEZQUITA
LA PROVIDENCIA - Y - REJONEADOR

HIJO DE J. RICART

FÁBRICA DE LUSTRES, CREMAS, CERAS,
TINTAS PARA LUJAR EN FRIO Y CALIENTE
DE TEÑIR "NIGROSINA"
:: :: (Marca LA BOTA NEGRA) :: ::

TINTA "ONYS" PARA LUJAR A MÁQUINA
TINTA "Z" PARA LUJAR A MANO, etc.

BARNICES DORÉ PARA EL
CHAROL NEGRO Y DE COLOR

PASTILLAS, BLOQUES, POLVOS Y LÍQUIDOS
:: ESPECIALES PARA LAS LONAS, etc., etc. ::

SAN GUILLERMO, 5 :: TELÉFONO G-666

BARCELONA

Un LIBRO que es portavoz y archivo de la
:: :: cultura hispanoamericana :: ::
Un MONUMENTO científico y artístico
:: de incomparable utilidad y belleza ::

ENCICLOPEDIA ESPASA

RÁPIDAMENTE compensa con su eficaz y
continua utilidad el esfuerzo de adquirirla
PRÁCTICAMENTE representa su pose-
:: sión un ahorro de tiempo y dinero ::

ESPASA - CALPE, S. A.

CAPITAL: 16.000.000 DE PESETAS
Cables, Telegramas y Telefonemas: ESPACALPE
BILBAO

Dirección, Oficinas, Talleres y Almacenes
Ríos Rosas, 24 - Apartado 547 - Teléf. 32807 : MADRID

Dirección, Redacción y Colaboración de la
ENCICLOPEDIA ESPASA
Cortes, 579 - Apartado 552 - Teléf. 1053-A : BARCELONA

Exposición y Venta: CASA DEL LIBRO
Avenida Pi y Margall, 7 - Apartado 547 - Teléf. 16657
MADRID

Delegaciones:
BUENOS AIRES: Suipacha, 585
SANTIAGO DE CHILE: Delicias, 907 - Casilla 2197



Fábrica
de Pistolas
Automáticas

== **Marca STAR** ==

CALIBRES :
6'35, 7'65, (380) - 9 mm. - 45



Bonifacio Echeverría

¡IMPORTANTE! Pídase la marca
STAR legítima de esta pistola

DE VENTA EN TODAS LAS ARMERIAS

EIBAR (Guipúzcoa) : ESPAÑA



J. GALCERÁN

CALONGE - (Gerona)

Fabricante y exportador de tapones de corcho : Elaboración de toda clase de tapones con corchos de las mejores procedencias : Confianza absoluta : Exportación a todos los países : Pídanse muestras y precios



Fábrica de Automóviles **La Hispano-Suiza**

Coches de turismo : Omnibus : Camiones : Motores marinos : Motores para la Aviación

CARACTERÍSTICAS DEL INSUPERABLE NUEVO 6 CILINDROS 20 HP.

MOTOR de seis cilindros de 85 mm. de diámetro por 110 de carrera, fundidos en un solo bloque.

CIGUEÑAL, perfectamente equilibrado sobre siete cojinetes.

VALVULAS al fondo de las culatas y accionadas por el árbol de levas, colocado encima de ellas.

ARBOL DE LEVAS accionado por un eje vertical y dos pares de piñones cónicos con dientes en espiral.

ENGRASE a presión de los cojinetes del cigüeñal, bielas y árbol de levas, asegurado por una bomba colocada en el cárter.

ÉMBOLOS de aluminio y enfriamiento del cilindro por circulación de agua, mediante una bomba centrífuga y ventilador.

ENCENDIDO por doble dispositivo especial «Delco» y dos bujías por cilindro alineadas en las caras laterales del bloque.

EMBRAGUE de platillo único, prensado entre dos discos de «Raybestos» y funcionando en seco.

CAJA DE VELOCIDADES fija al cárter del motor : lleva tres velocidades y una marcha atrás por doble tren desplazable.

PUNTE POSTERIOR de palastro embutido y el par cónico es de dientes en espiral Gleason.

FRENOS. En las cuatro ruedas. El pedal obra sobre los cuatro mediante un servofreno, y la palanca de mano solamente sobre los frenos de las ruedas traseras. Un diferencial sirve para equilibrar el esfuerzo de frenado en las ruedas.

Carretera de Ribas, número 270 (La Sagrera) - BARCELONA



"VILASECA"

Marcas registradas

VILASECA Y COMAS

Capellades - Barcelona - España

FABRICA DE PAPEL DE BARBA

Proveedores del papel sellado de España, en la actualidad - Fabricaciones especiales con marcas al agua para Obligaciones, Cheques, Billetes, etc. - Papeles para Edición, Música y Dibujo - Cartulinas para naipes de hilo, etcétera, etc.

PAPELES PARA FUMAR DE TODAS CLASES, EN BOBINAS, RESMAS Y LIBRITOS

PIDANSE MUESTRAS Y OFERTAS

Almacenes y despacho : Muntaner, 82 - BARCELONA :-: Cable "Vilacoma"

Sucursal en MADRID : Valverde, 36

Depósito en BUENOS AIRES (Argentina): San José, 2012 - Teléfono U. T. 4624 B. O.

MARCA



REGISTRADA

LASCURAIN Y OLASOLO

Fabricantes de armas de todas clases
Exportación a todos los países

EIBAR - (España)



Escopeta modelo GOGOR (marca Perro), la más fina, económica, garantida para pólvora sin humo



CUERDAS ARMÓNICAS

CASA FUNDADA EN 1730
: TELÉFONO A-2069 :

M. CURMATCHAS

FABRICANTE

Especialidad en cuerdas blancas de tripa
Cuerdas de tripa para
maquinaria, raqueta y Cat-gut

Venta exclusiva al por mayor

PASEO ADUANA, 4 BARCELONA

MANUFACTURAS ARMERO - ESPECIALISTAS REUNIDAS



:: :: Revólvers, "ALFA" :: ::

Escopetas de caza "ALCYON"

Pistolas Automáticas "OMEGA"

Dirección postal Manufacturas A. E. Reunidas

Apartado n.º 4 ☼ ☼ Telegramas : "ALFA"

EIBAR (España)



Fábrica de Tejidos de Lino y Algodón

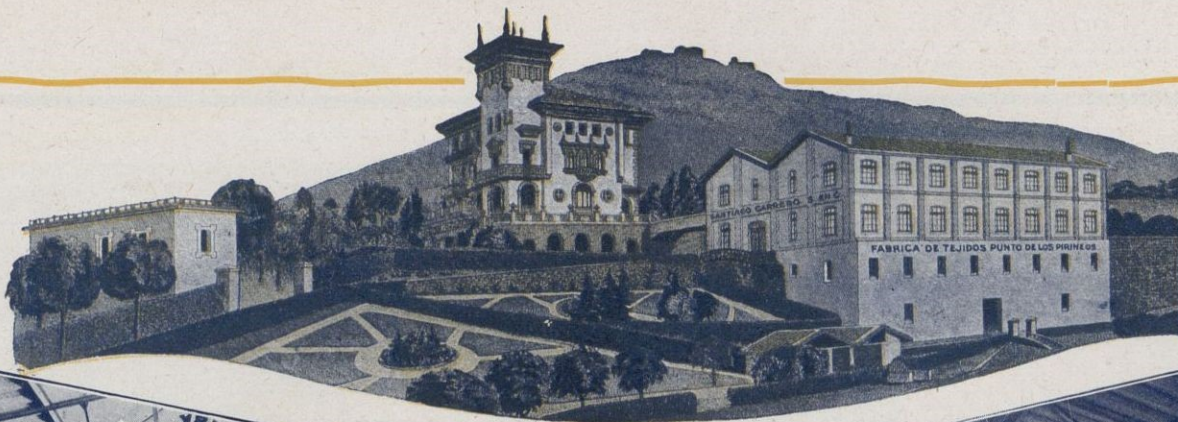


HIJOS DE FRANCISCO SERRAT



Despacho: Anslas March. 20 - Teléfono A-300 - Barcelona





Fábrica de Tejidos
Punto de los Pirineos

Santiago Carrero

Sociedad en Comandita

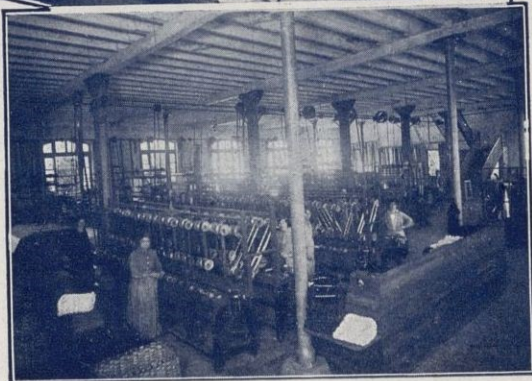
Especialidad en Artículos para
señora y niños, en punto de
lana y seda

Grandes talleres
de confección

TELÉFONO NÚM. 19

HERNANI

Guipúzcoa - - - España



BICICLETAS

G.A.C.

Gran Marca Nacional
Solicítense Catálogos

▼

Apartado núm. 2
EIBAR (Guipúzcoa)

JERFZ Y COÑACS

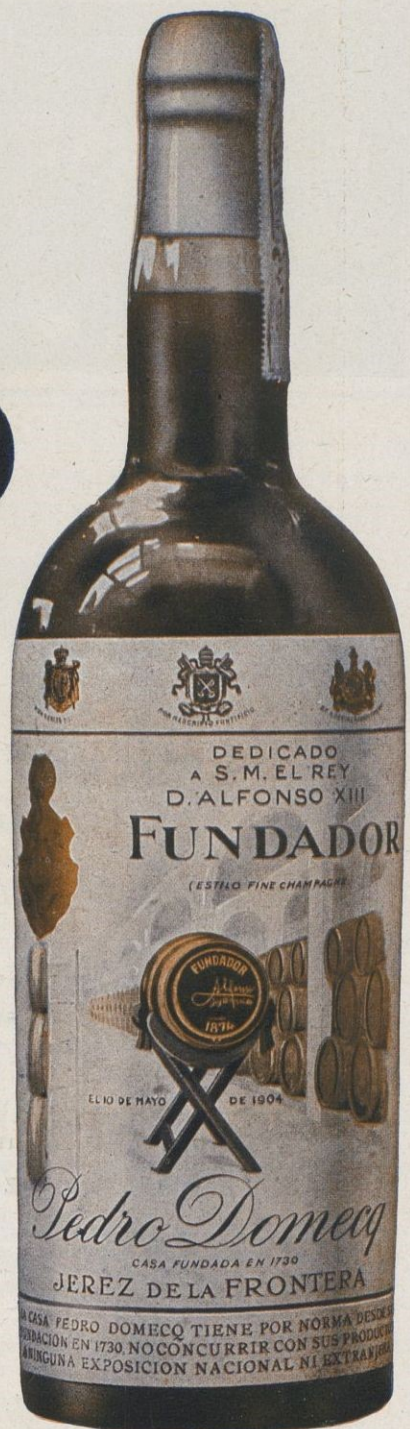
**MARQUÉS
DEL REAL
TESORO**

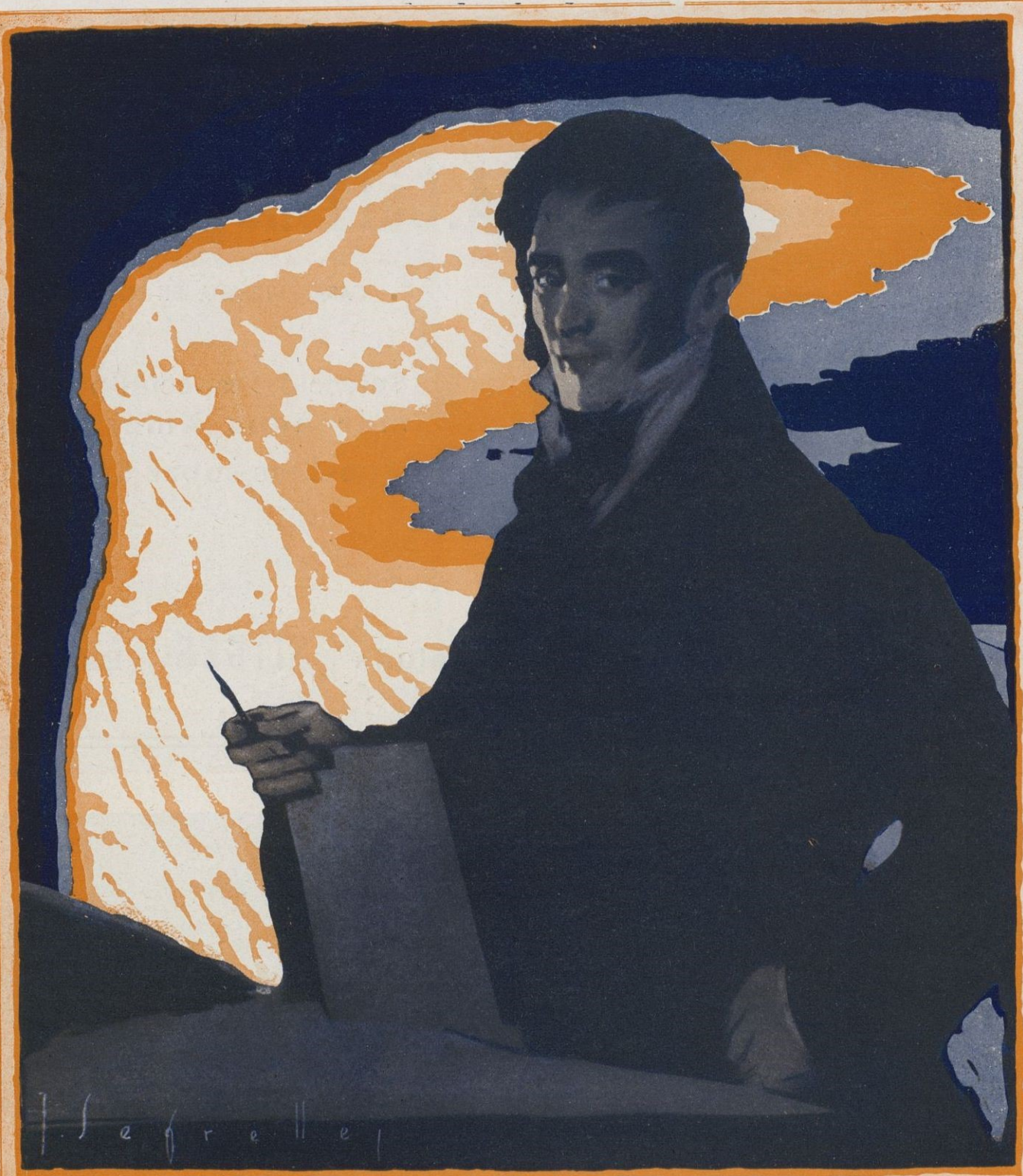
APARTADO DE CORREOS 27

:: GRANDES PREMIOS ::
PARÍS, MADRID, ZARA-
GOZA, VALLADOLID, FLO-
RENCIA Y BRUSELAS

PEDRO DOMEQO Y C.^A

VINOS Y CONAC
JEREZ DE LA FRONTERA
(ESPAÑA)





N. COLL SALIETI

FOTOGRAFADO

TRICOLOR

ARCHS, 7.

BARCELONA



Vino Moscatel Extra-Fino

A. Catasús y Catasús

CASA FUNDADA EN 1884

Selección especial para los
mercados Americanos
Muestras sobre demanda



Cataluña **SITGES** España

FÁBRICA DE
CINTAS DE ALGODÓN
E HILO



FÁBRICA Y DESPACHO
C. PROLONGACION GUIMERA

Ramón Puigarnau

TELÉFONO 248

MANRESA

CAFE PUERTO CABELLO

No se deje usted sugestionar por ofertas tentadoras de café a precios bajos y de buena apariencia pero que resultan flojos y de gusto dudoso

La calidad buena siempre vale

Prefiera usted dar satisfacción completa a sus clientes sirviéndoles el legítimo café de Puerto Cabello

KOLSTER V

de aroma exquisito y de mucha fuerza, el mejor de su procedencia

Agente en Barcelona: VDA. de ARTURO PÉREZ
Paseo de San Juan, 24
Teléfono 1005 - S. P.



VDA. DE JOSÉ INFANTE
EXPORTACIÓN DE HIGOS, ALMENDRAS Y PIÑONES

Telegramas: INFANTE
Clave A. B. C. 5.ª Edición mejorada

LEPE
HUELVA - (ESPAÑA)



PERFUMERÍA
LA ROSARIO

SOCIEDAD ANÓNIMA
(Casa fundada en 1864)

• • •

AROMAS DE LA TIERRUCA

JABON, POLVOS DE ARROZ,
LOCION, COLONIAS,
EXTRACTO

SANTANDER



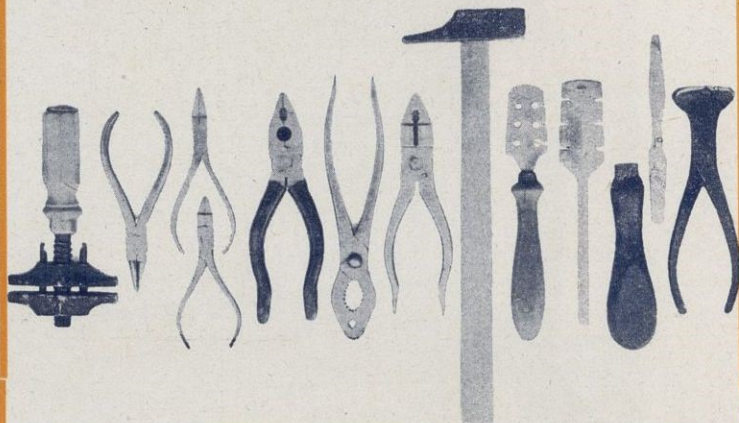
BIBIANO GASTELURRUTIA

Talleres de forja y fabrica-
ción de artículos de ferretería

BERRIZ

:-:

(VIZCAYA)



J. Ruiz y C.^a

JEREZ

Gran Aperitivo

Gran Vino

Selecto Licor




Jerez Quina Supremo - Ponche Español - Champan
Coñac "TRES CORONAS"



Nueces, Higos de Fraga
Almendras, Avellanas
Piñones, Anís, etc. etc.

JOSÉ SABATER : Reus

Sucesor de GRAU, SABATER & Co.



MARCA Y NOMBRE REGISTRADOS

CONSTRUCCIONES MECÁNICAS BUSQUETS, S. A.

CONSTRUCCIÓN DE MAQUINARIA, REPARACIONES
INSTALACIONES, FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

Talleres : C. Arzobispo Alemany
Teléfono 233

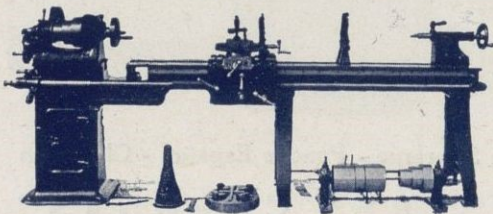
VICH

Despacho : Calle Manlleu, 63, 2.º
Teléfono 235

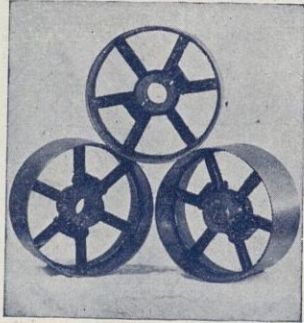
Engranajes vis-sin-fin helicoidal y rectos a pitch y módulo, cortados a máquina

Patente número 88,570

Para perfeccionamientos en los husos de las máquinas de hilar, mecheras y semejantes



Tornos cilíndricos de precisión de varias medidas

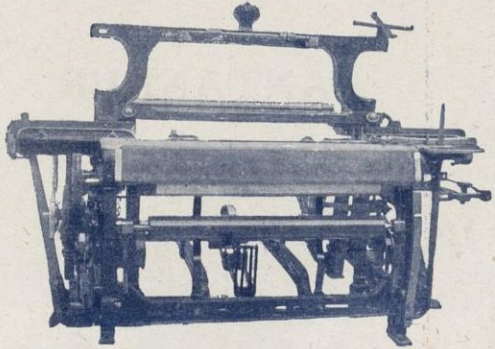


Patente número 88,972

Para la fabricación exclusiva de poleas con los brazos de acero macizo y la llanta y el cubo fundidos, únicos que no resbalan; son irrompibles

Reenvíos de techo de untaje continuo : Reenvíos de «GRIGHTON»

Máquinas de afilar en seco y en húmedo, sencillas y dobles



Telares de «GARROTE» y «ESPADA» de varias medidas

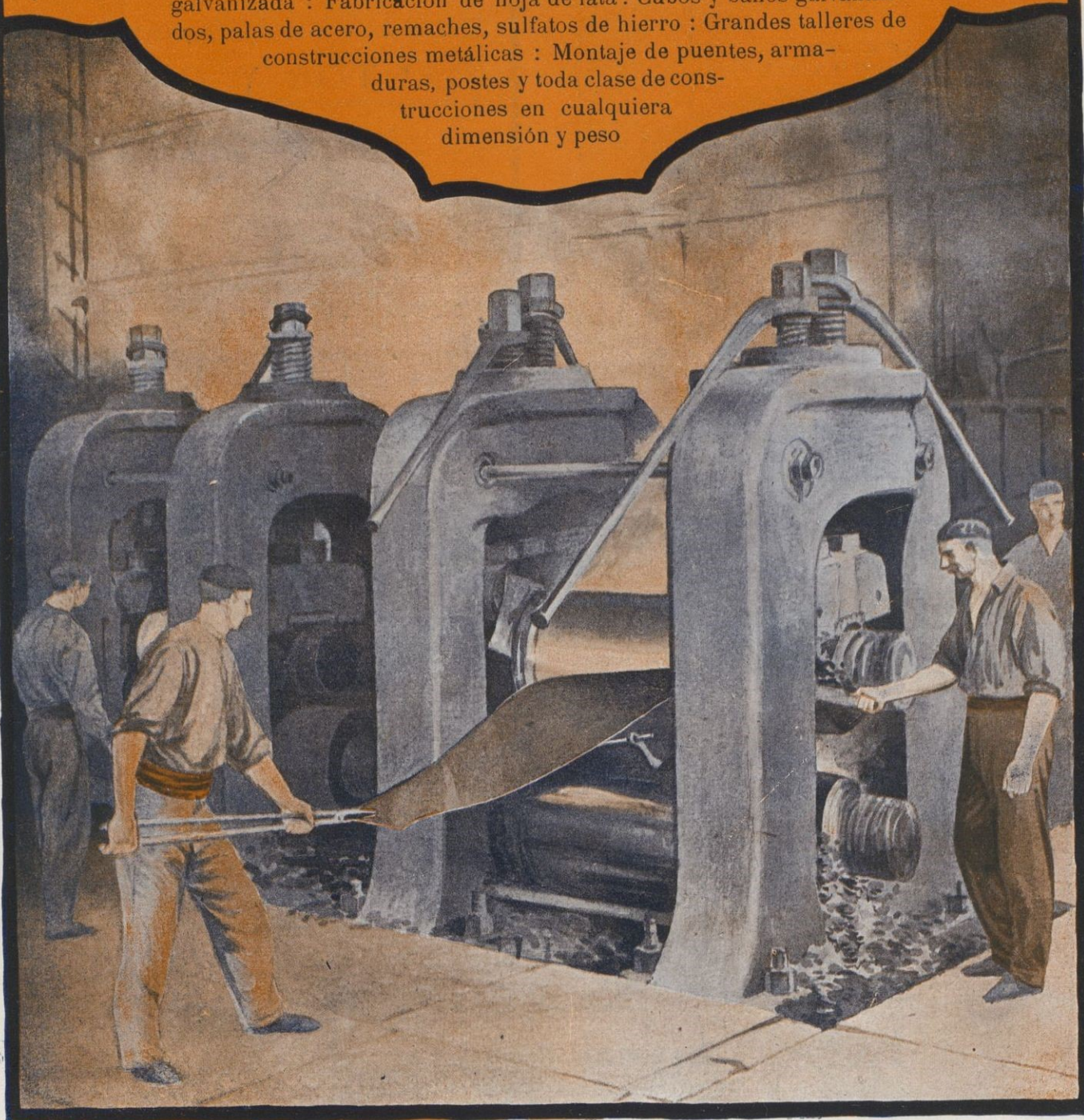
COMPañIA ANÓNIMA BASCONIA

DOMICILIO SOCIAL : BILBAO

TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS BASCONIA - TELÉFONOS : 98 FÁBRICA - 267 BILBAO - APARTADO 30

CAPITAL : 9.500,000 PESETAS

Fabricación de acero Siemens-Martin : Tochos, palanquillas, llantón, hierros comerciales y fermachine : Chapa negra pulida y preparada en calidad dulce y extra-dulce : Chapa comercial dulce en tamaños corrientes y especiales : Especialidad en chapa gruesa para construcciones navales, bajo la inspección del Lloyd's Register y Bureau-Veritas : Chapa aplomada y galvanizada : Fabricación de hoja de lata : Cubos y baños galvanizados, palas de acero, remaches, sulfatos de hierro : Grandes talleres de construcciones metálicas : Montaje de puentes, armaduras, postes y toda clase de construcciones en cualquiera dimensión y peso



**FÁBRICA DE PETACAS, CARTERAS
Y DEMÁS ARTÍCULOS DE PIEL**

MORALES Y DORADO

Monederos : Papeleras : Billeteros : Carpetas para viajeros
Carpetas para escribanos : Fundas para browning : Fundas
para óptica :: Especialidad en artículos para propaganda

GARCÍA SARMIENTO, 7 : UBRIQUE (CÁDIZ)

MANUFACTURAS
DE CAOUTCHOUC DEL NORTE



PABLO CARDELLACH, S. EN C.
LEZO-RENTERIA
(GUIPÚZCOA)

Talleres de Construcción y Reparación de Maquinaria

CANTOS Y GONZÁLEZ

Especialidad en Prensas para Ladrillos, Tejas, Losetas, Azulejos y todo lo concerniente para la Industria Cerámica

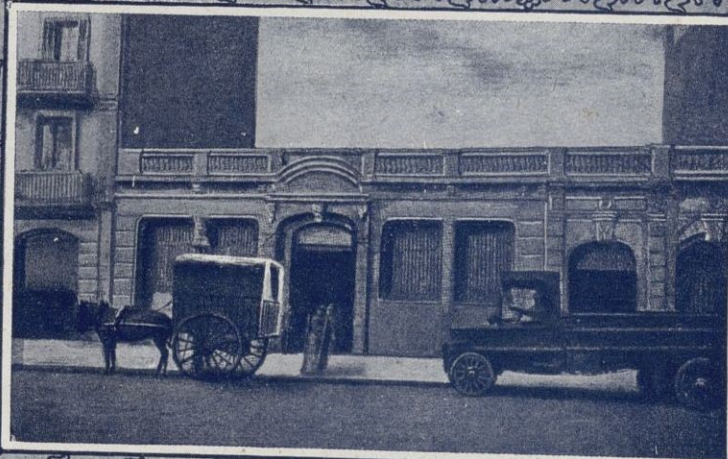
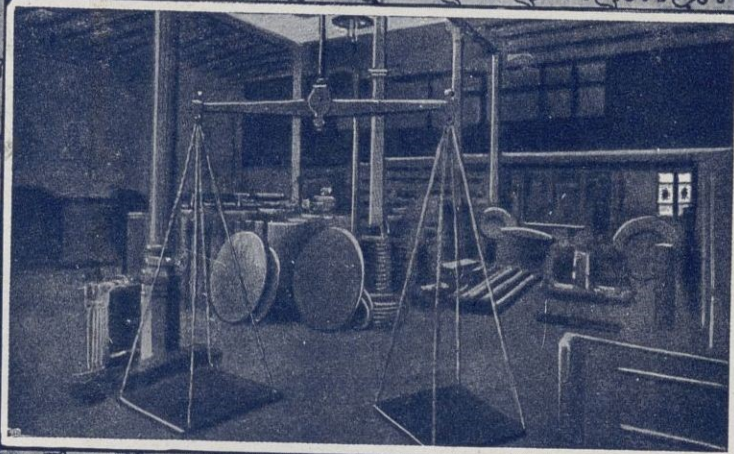
REDUCTORES para taxímetro acoplado al cambio de velocidades para todas clases de coches americanos y europeos. Patentado

Reductores especiales para coches Citroën

Calatrava, 20 y Fresa, 10 - SEVILLA

Francisco Lacambra y Lacambra

Calle Ali-Bey, 23 - BARCELONA - Teléfono SP-240



Fábrica de batir y laminar cobre y latón

Casa fundada en 1808

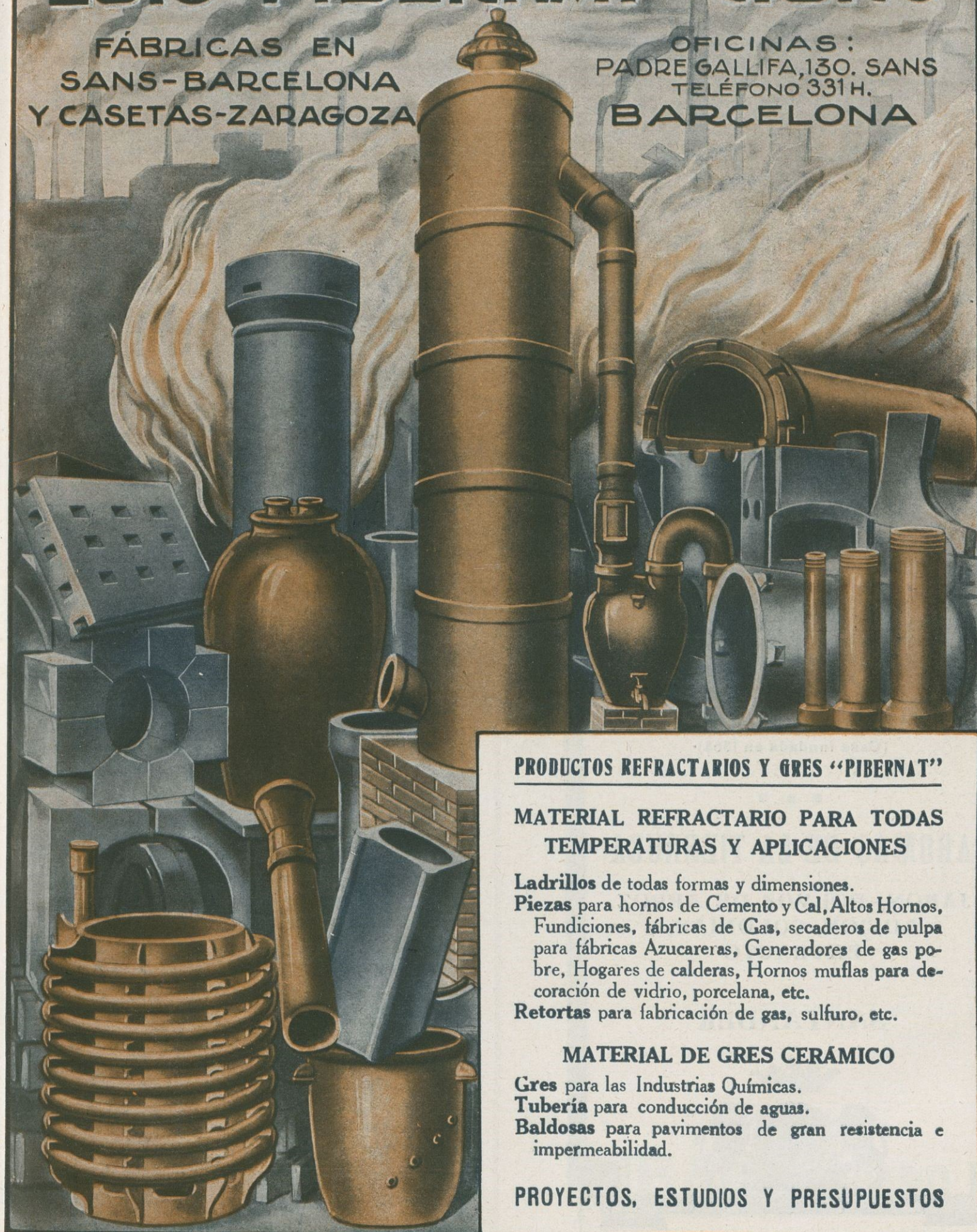
Planchas de cobre y latón especiales para forro de buques : Clavazón para las mismas y clavos de lanza para las tablas : Planchas de latón amarillo extra superior y de cobre pulidas, propias para entallar al torno, embutir o estampar : Barras de latón propias para ser torneadas : Placas tubulares y delanteras para construcción de cajas de fuego para locomotoras de ferrocarril

Fábrica de Conductores Eléctricos

LUIS PIBERNAT CIURÓ

FÁBRICAS EN
SANS-BARCELONA
Y CASSETAS-ZARAGOZA

OFICINAS:
PADRE GALLIFA, 130. SANS
TELÉFONO 331 H.
BARCELONA



PRODUCTOS REFRACTARIOS Y GRES "PIBERNAT"

MATERIAL REFRACTARIO PARA TODAS TEMPERATURAS Y APLICACIONES

Ladrillos de todas formas y dimensiones.

Piezas para hornos de Cemento y Cal, Altos Hornos, Fundiciones, fábricas de Gas, secaderos de pulpa para fábricas Azucareras, Generadores de gas pobre, Hogares de calderas, Hornos muflas para decoración de vidrio, porcelana, etc.

Retortas para fabricación de gas, sulfuro, etc.

MATERIAL DE GRES CERÁMICO

Gres para las Industrias Químicas.

Tubería para conducción de aguas.

Baldosas para pavimentos de gran resistencia e impermeabilidad.

PROYECTOS, ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS



PERFUMERÍA
LA ROSARIO
SOCIEDAD ANÓNIMA
(Casa fundada en 1864)

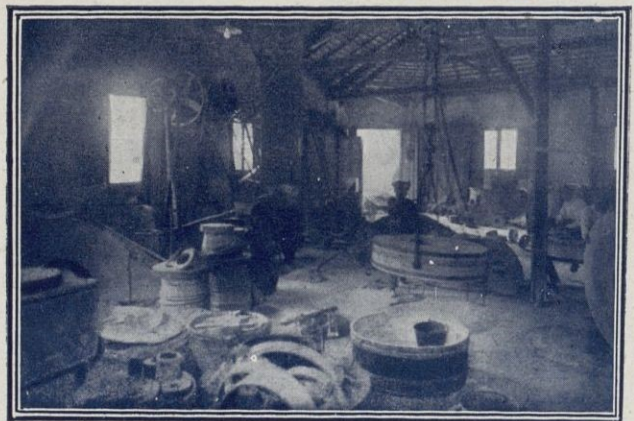
■ ■ ■

AROMAS DE LA TIERRUCA
JABON, POLVOS DE ARROZ,
LOCION, COLONIAS,
EXTRACTO

SANTANDER




VDA. E HIJOS DE J. SOS BORRÁS
— ALGEMESÍ : (VALENCIA) —



Aspecto de la sección de fábrica de piedras Mayol

PIEDRAS MAYOL PARA MOLINERÍA

FABRICADAS CON MATERIALES
QUÍMICAMENTE COMBINADOS

PIEDRAS DE ESMERIL, CUARZO Y SÍLICES

Las **PIEDRAS MAYOL** son
insustituibles para ceba-
das, sémolas y remolidos

La casa **MAYOL** garantiza la
durabilidad de sus piedras,
de una dureza poco común

IMPORTANTE STOCK a disposición para la venta

Fabricante : **SEBASTIÁN MAYOL**

Teléfono 3403 : **Mollet del Vallés** (Barcelona)

AGENTES DEPOSITARIOS

Buenos Aires : Sres. SIEBEUMANN MOSCA y C.^a
Defensa, 493 - para Argentina

Manila : COMPAÑÍA HISPANO FILIPINA, INC.
Victoria, 87 - para Filipinas

Santo Domingo :
L. BAQUERO
Y HERMANO
Apartado n.º 133
para República
Santo Domingo

Río Janeiro :
PAULINO GAR-
CÍA, Rua Senhor
Dos Passos, 84
para el Brasil

Habana : LUIS
L. AGUIRRE
y C.^a
Mercaderes, 19
para Cuba

Tampico: P. CO-
LOM SANCHO
Apartado 1268
para México

Punta Arenas :
LUIS GONZA-
LEZ y C.^a
Apartado n.º 224
para Chile

Montevideo: JU-
LIO C. ROLDOS
Zabala, n.º 1472
para Uruguay

Barranquilla: TIBURCIO ANITUA, S. A. -Ferretería
para Colombia

Arequipa : VIDAURAZAGA y C.^a - Importadores
para el Perú

La Paz : FRANCISCO MORAN TRESCASTRO
Apartado 273 - para Bolivia

Retalhuleu : J. M. FERNANDEZ - Importador
para Guatemala



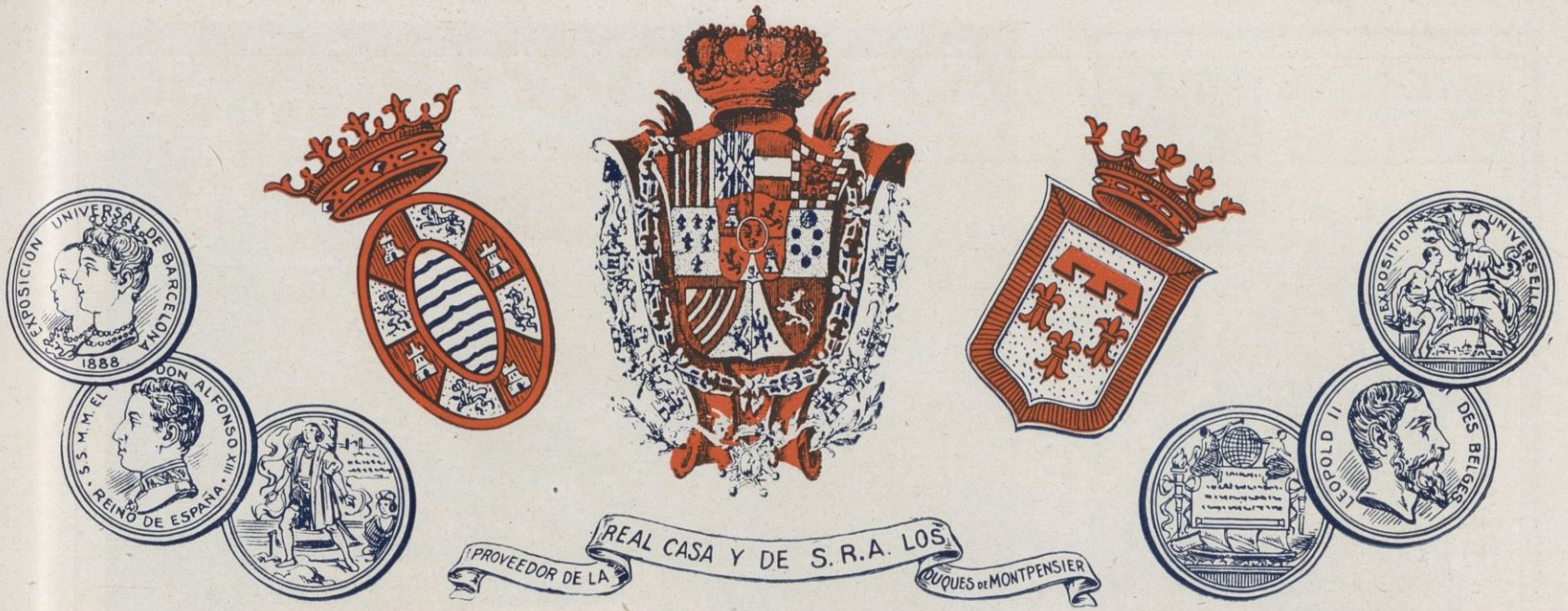
ARTAMENDI y C.^a S.L.

EIBAR-MENDARO

ANTONIO VILTA

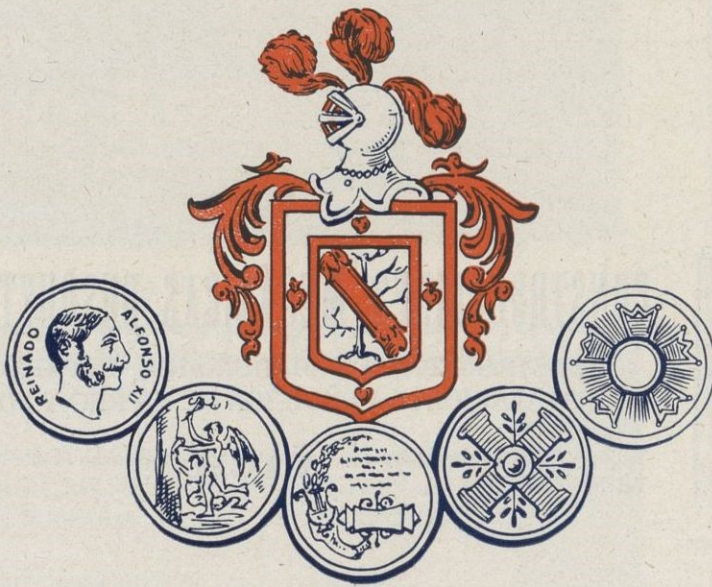


Casa Sucesora de la
Sociedad Anónima CARBÓ
Marina, 105 y 107 : Teléfono 644 S. M. : Barcelona
Almacenista y Exportador de Aceitunas de todas clases
y Conservas alimenticias del país y extranjero
Dirección telegráfica y telefónica "Vilantón"-Barcelona : Clave A. B. C. 5.ª edición



A. R. VALDESPINO

VINOS Y COÑACS
JEREZ



TELÉFONO-124 A

CEMENTOS CALES FREIXA S/A

FÁBRICA DE CEMENTOS PORTLAND GRAPIER Y CAL HIDRÁULICA

VISTA DE LA FÁBRICA DE MONJOS CERCA VILLARANCA DEL PANADES

BARCELONA
RAMBLA DE CATALUNA Nº 35 PRAL

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA FREIXA

CEMENTO GRAPIER

CEMENTO VALENTIN

CEMENTO PORTLAND

Producción diaria: 400 toneladas

Los materiales se analizan diariamente en el laboratorio por personal competente

CONSTRUCCIONES MECÁNICAS BUSQUETS, S. A.

CONSTRUCCIÓN DE MAQUINARIA, REPARACIONES
INSTALACIONES, FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

Talleres : C. Arzobispo Alemany **VICH** Despacho : Calle Manlleu, 63, 2.º
Teléfono 233 **Teléfono 235**

MARCA Y NOMBRE REGISTRADOS

Engranajes vis-sin-fin helicoidal y rectos a pitch y módulo, cortados a máquina
Patente número 88,570
Para perfeccionamientos en los husos de las máquinas de hilar, mecheras y semejantes

Patente número 88,972
Para la fabricación exclusiva de poleas con los brazos de acero macizo y la llanta y el cubo fundidos, únicos que no resbalan; son irrompibles

Reenvíos de techo de untaje continuo : Reenvíos de «GRIGHTON»
Máquinas de afilar en seco y en húmedo, sencillas y dobles

Tornos cilíndricos de precisión de varias medidas

Telares de «GARROTE» y «ESPADA» de varias medidas



ARMAS DE FUEGO



"AZUL"
MARCA REGISTRADA

FABRICANTE:
EULOGIO ARÓSTEGUI

(SUCESOR DE SALVADOR ARÓSTEGUI)

EIBAR (ESPAÑA)

Cable: AROSTEGUI
Código: A.B.C.-5ª Ed. Mej.
y Particular
Teléfono: 3-116.



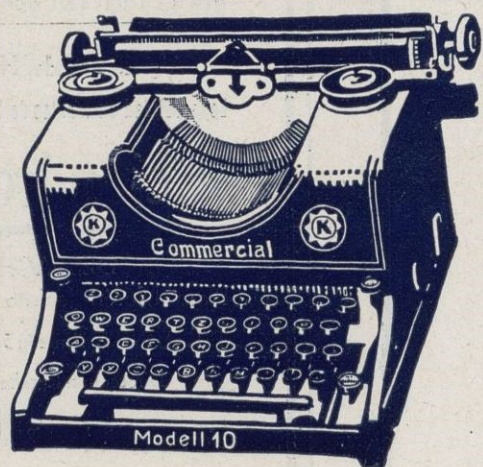
SELLOS PARA COLECCIONES

Especialidad en España
Colonias y ex-Colonias

| SERIES JUBILARES | PESETAS | |
|--------------------------|---------|--------|
| | Nuevas | Usadas |
| D. Quijote..... | 70'— | 70'— |
| Exposición Madrid.... | 1'50 | 1'75 |
| Cervantes..... | 3'— | 14'— |
| Congreso Postal..... | 70'— | 70'— |
| Cruz Roja..... | 22'50 | 25'— |
| (Cada Colonia)..... | 22'50 | 25'— |
| Raid's Manila y B. Aires | 9'— | 10'— |
| Coronación..... | 175'— | 225'— |

Revista PHILATELIA 3: Ptas. al año
Número de muestra: 0'25 Ptas.

Casa FRANCISCO DEL TARRÉ
Fontanella, 7 :: BARCELONA



EL NUEVO MODELO "COMERCIAL"

Modelo 12

Con las más recientes mejoras, las mayores facilidades de trabajo y la más larga duración

3 años de garantía

La máquina más valiosa del mundo

Teclado cambiabile



Fábrica de Máquinas de escribir

Karl Fr. Kührt

NUREMBERG :: (Alemania)

Fabricación y Exportación de TAPONES DE CORCHO para Cervecerías, Licorerías, Aguas Minerales, Farmacias, Laboratorios y Perfumerías

CUADRADILLOS DE CORCHO
DISCOS DE CORCHO para Tapas-Corona

ANTONIO HAYA

Avenida de Miraflores, núm. 30
SEVILLA

CÓDIGOS: A. B. C., 5.ª edición
A. B. C. 6.ª edición :: Rudolf-Mosse
Telegramas y cablegramas: HAYA
Correspondencia en Español - Portugués - Alemán - Francés - Inglés



Acondicionamiento TARRASENSE

El Acondicionamiento Tarrasense fué inaugurado en 17 de septiembre de 1906, siendo el primer establecimiento de esta clase fundado en España. Ya en el primer año de su funcionamiento superó la producción realizada a las esperanzas de sus iniciadores: los industriales y comerciantes tarrasenses acogieron con gran simpatía el nuevo establecimiento convencidos de la utilidad de sus operaciones, aumentando cada año el número de kilogramos de materias textiles remitidas para su análisis

ACONDICIONAMIENTO TARRASENSE

Acondicionamiento y peso público de toda clase de materias textiles y numeración y ensayo de toda clase de hilo

...
TARRASA

GRANDES FÁBRICAS DE PAÑOS Y NOVEDADES

Astals, Autonell y Taló

Exportación

TELÉFONOS { Despacho. 6333
 { Fábrica de Tarrasa. 6148
 { Fábrica de Olesa. . 519

Dirección telegráfica: ASAUTA

TARRASA

Barcelona

Gran Fábrica de Géneros de Punto

Algodón, Seda, Hilo y Lana

Especialidad en medias de lana para invierno

Alejandro Boix

DESPACHO:

Plaza Mosén Jacinto Verdager, 7

TELÉFONOS: Almacén 5803; Fábrica 5829

Dirección telegráfica: BOIX

TARRASA

PEINAJE DE LANAS

Costa y Arch



Despacho:

RAMBLA EGARA, NÚM. 1

TELÉFONO NÚMERO 5843

TARRASA : Barcelona



La Electra Industrial

— SOCIEDAD ANÓNIMA —

Talleres de CONSTRUCCIONES ELECTROMECÁNICAS

Especialidad en toda clase de MAQUINARIA ELÉCTRICA, TURBINAS Y BOMBAS HIDRÁULICAS

Pídanse precios y presupuestos

OFICINAS Y DESPACHO:

S. Isidro, 56 : TARRASA

INSTITUTO INDUSTRIAL

Corporación libre para el fomento y defensa de los intereses de la industria de TARRASA



Fábrica de Tejidos de Lana
Hilados de Estambre
Tintes y Aprestos de Alpaca
C. R. P. E.

José Freixa, Hijos

Premiado en varias exposiciones
EXPORTACIÓN

Dirección teleg.: FREIXA-TARRASA
CODES: L. eber's 5.ª Edición, March
TARRASA :: (Barcelona)

SALA Y BADRINAS

SUCESOR

FÁBRICA DE TEJIDOS DE LANA

Casa especial en Pañería, Novedades para Señora y Mantonería

GRANDES NOVEDADES



TARRASA

INSTITUTO INDUSTRIAL DE TARRASA

Asociación libre de Industriales cuyos componentes son los fabricantes de Tejidos de Lana, Hilados de estambres, Tejidos de Algodón, Tejidos de Lino y Cáñamo, Géneros de Punto, Comerciantes de Lanas, Trefilería, Construcciones de Maquinaria, Fabricantes de Cintas para Cardas, Fábricas de Chocolates, Bombonería, Maquinaria eléctrica, Fábrica de Productos Químicos, etc.



ACEITE PURO DE OLIVA
 GRAN PREMIO DE HONOR EXPOSICION DE BUENOS AIRES 1910
 HIJOS DE **YBARRA**
 PRODUCTORES Y EXPORTADORES
 SEVILLA (ESPAÑA)

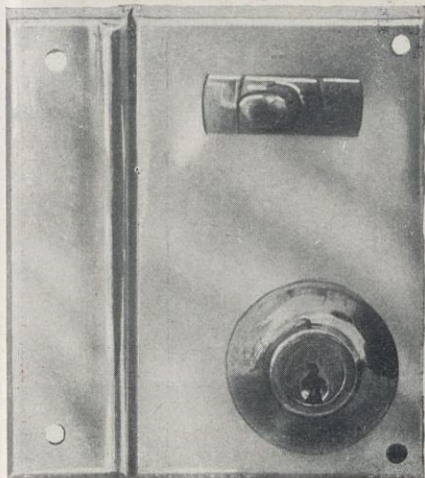
YBARRA
 Aceites Finos Puros de Oliva
 SEVILLA

HACIENDAS: BUJALMORO - CONICA, D^a RODRIGO - S^a EUFEMIA, S^a ANA - SANTIPONCE, D^a MARIA - QUINTOS, S^a JOSE DE BUENA-VISTA

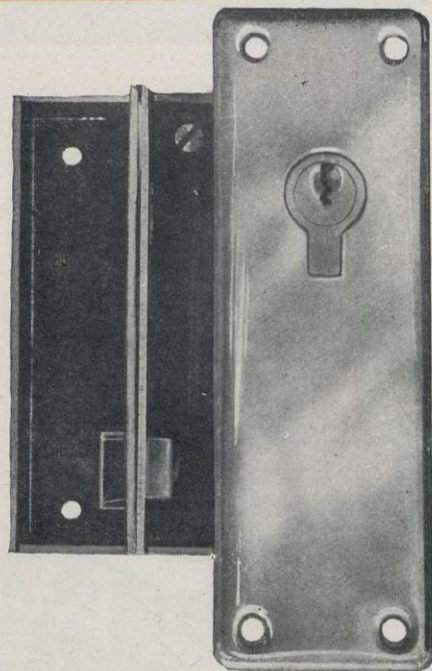


GRAN FABRICA DE APARATOS PARA CALEFACCION ELECTRICA
Solaun, Larreategui y C.^a
 PÍDANSE DETALLES Y PRESUPUESTOS
 Teléfono 257 EIBAR : Guipúzcoa

AGUIRREGAVIRIA Y ZUBIA

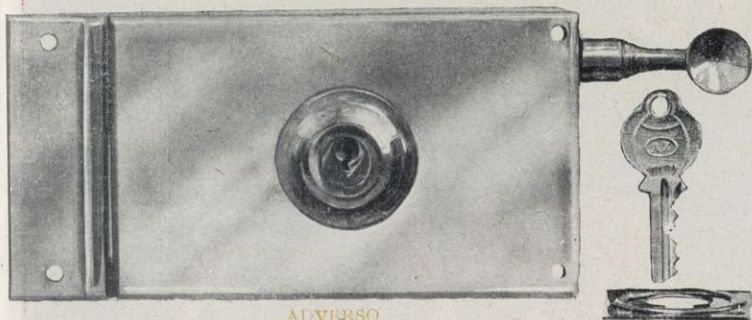


CERRAJERIA FINA

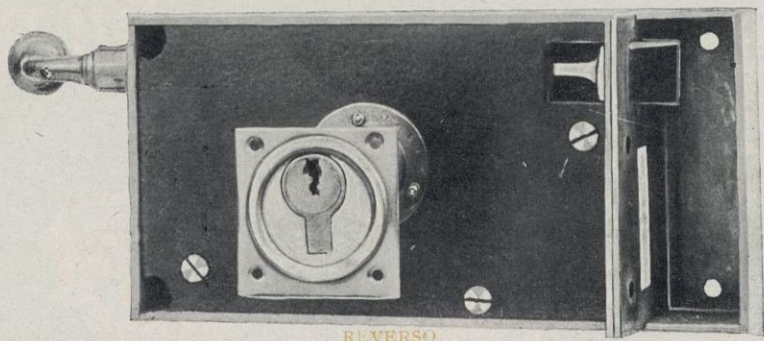


EXPORTACION

ARECHAVALETA
GUIPÚZCOA ESPAÑA



ADVERSO



REVERSO



Productos Pujol, S. A.

The y Elixir Pujol

Es el purgante ideal y el más cómodo, eficaz y seguro preservativo contra las enfermedades infecciosas



Marca Registrada

Calle San Pedro Martir, núm. 6 (G)
BARCELONA



BODEGAS DE EXPORTACION DE VINOS, VINAGRES, MISTELAS, VERMOUTH Y CONCENTRADOS EN GRAN ESCALA

Fábrica de Miel de Uva

que tiene los usos siguientes: Industrias del mosto, Alimento vegetal, Jarabes medicinales, Preparaciones farmacéuticas, Jarabes para refrescos, Jarabes para licorosos, Edulcorar vinos y cualquier sustancia, Obtener vinos sin alcohol, Obtener mistelas, Preparación y elaboración de vinos licorosos, Industrias de conservas alimenticias, Productos alimenticios Glucosados, etc.

DIRECCIÓN

M. Pichardo Lepe

LA PALMA DEL CONDADO
Huelva :-: (España)

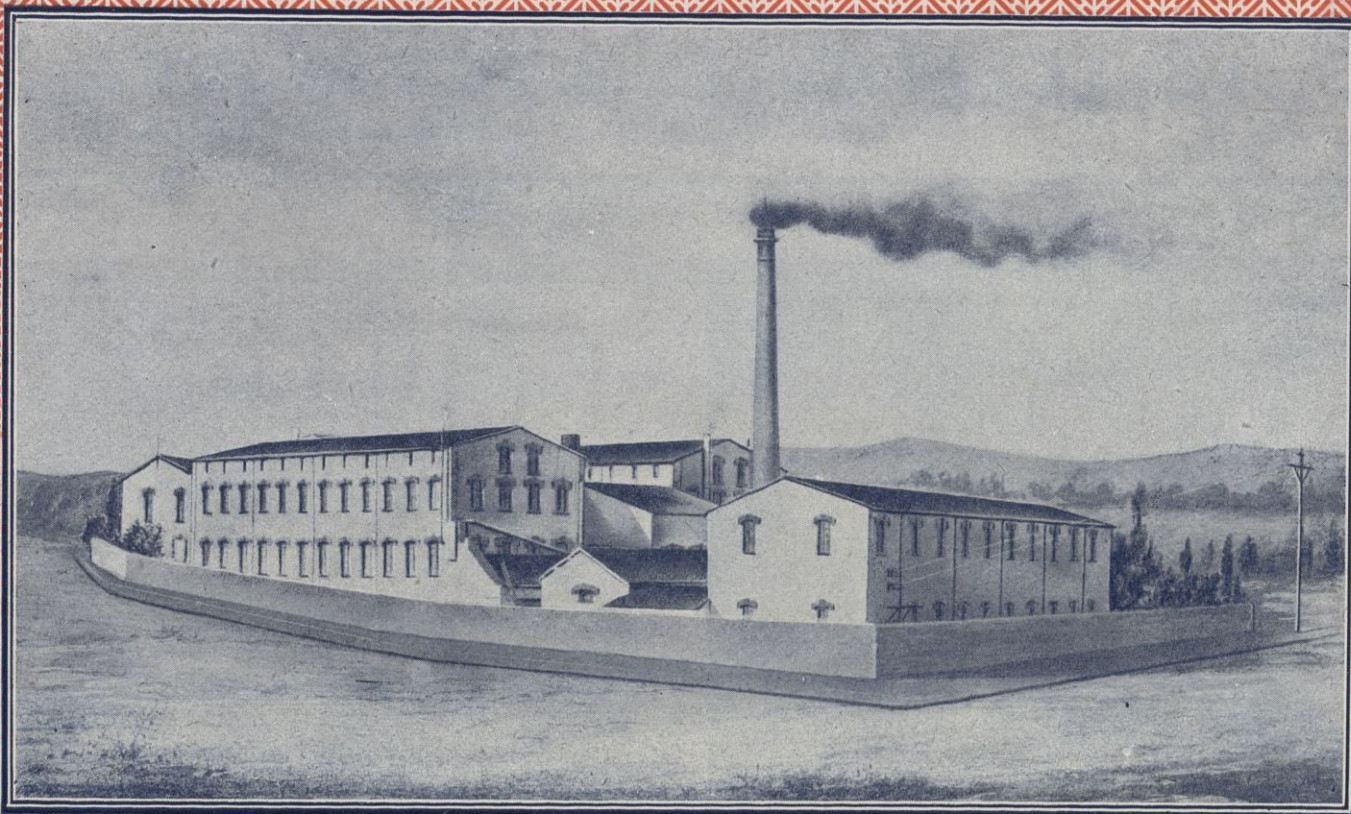


ALTOS HORNOS DE VIZCAYA BILBAO



Lingote de cok, de calidad superior,
para fundiciones y hornos Martín
Siemens Aceros Bessemer y Martín Siemens en perfiles
de distintas clases y dimensiones: Carriles Vignole, pe-
sados y ligeros para ferrocarriles, minas y otras industrias:
Carriles Phoenix e Broca, para tranvías eléctricos: Vigueria Chapas Gruesas
y finas: Chapas magnéticas, para transformadores y dinamos: Aceros especia-
les obtenidos en horno eléctrico: Grandes piezas de forja (rodas, codastes, ele-
mentos para cañones): Fabricación de Hoja de Lata: Cubos y baños galvanizados: Latería para
fabricación de envases: Envases de Laja delata para diversas aplicaciones: Fabricación Calk y sub-productos:
Sulfato amoniaco, alquitrán, benzol naftalina y toluol: Flota de la Sociedad echo vapores, con
33,000 toneladas de carga: Dirigid toda la correspondencia al Apartado 116: BILBAO

SOCIEDAD DE ALTOS HORNOS DE VIZCAYA : BILBAO :: Fabricas en Baracaldo y Sestao



fábrica de Hilados, Torcidos y Tejidos en Santa
Coloma de Queralt, Arenys de Munt y Roda (Vich)

J. Ferrer Combeller

Bruch, 127 (Entre Mallorca y Provenza) :: Teléfono 482-6

Clave H. B. C. 5.^a Edición
Direc. telegráfica "fercom"

Barcelona



Hotel Café Restaurant RIPALDA



Propietario:

ISIDRO BERTRÁN

VALENCIA



J. CALLE Y C^A

Comerciantes :: Importadores de Tasajo
y toda clase de Víveres



ÚNICOS AGENTES IMPORTADORES

De la Sidra asturiana "El Galtero"
De la Mantequilla asturiana "Velarde"
De las Pastas para sopa catalanas "La flor del día"
De los Chorizos de Bilbao "La Fructuosa"
De los Aceites "Martí"
Del Moscatel de Sitges "Conquistador"

Oficios, 12 y 14 Cables "Landeras" **HABANA** (República de Cuba)

Conductores
Eléctricos Roqué
Sociedad Anónima

Teléfono 258 : Manlleu

**LA
AURORA**

Manuel Vancells, S. en C.

FABRICA DE PAPEL

Producción diaria:
5,000 kilogramos

GERONA



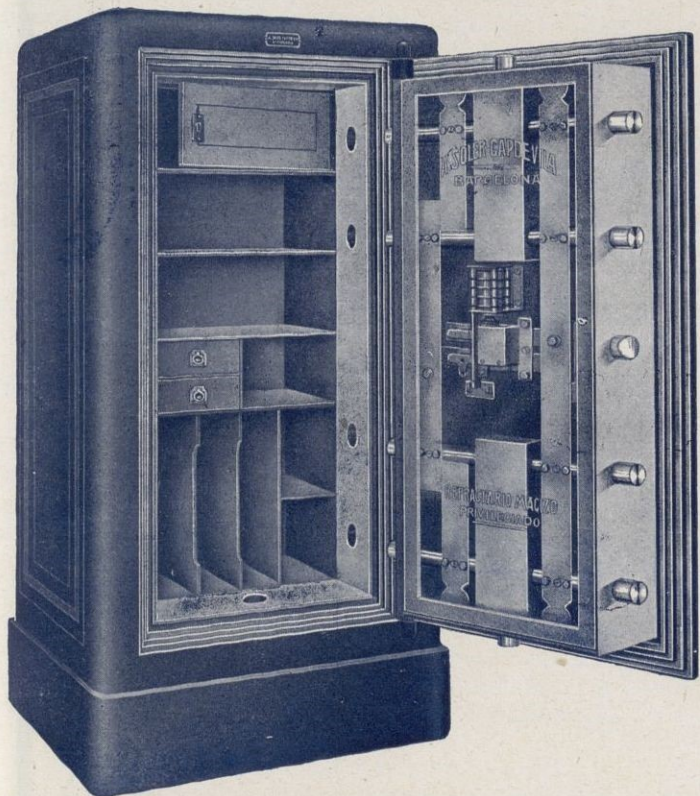
Pida una botella del
legítimo Moscatel
de Sitges, marca

Conquistador

Representantes para la Isla de Cuba
Señores J. Calle y C.^a, S. en C.
Habana

Firma : Antonio Ferrer - Sitges

Se desean agentes en las Repúblicas Americanas



Arcas "SOLER"

Son preferibles por las entidades OFICIALES, BANCOS, JOYERÍAS y CASAS COMERCIALES, por ser las únicas de un sólo BLOQUE MACIZO CON BLINDAJE (patentado) incombustibles e imperforables hasta con el SOPLETE

Fábrica Nacional de Arcas

A. Soler Capdevila

Calle de Aldana, 3 : Teléfono 4584 A

Barcelona



Concesionario con depósito

FIEL, S. A.

Caballero de Gracia, 7 y 9 : Madrid

ESTABANELL Y PAHISA

S. EN C.

Despacho: Ausias March, 46 - BARCELONA - Apartado número 291

FÁBRICA
DE BÁNOVAS, PIQUÉ
Y CROCHET

CUTÍES, ADAMASCA-
DOS Y OTROS TEJI-
DOS MECÁNICOS EN
CENTELLAS



CUENTA CORRIENTE : Banco
de España : Banco Hispa-
no Americano: Banco Es-
pañol del Río de la Plata

